

SOMMAIRE

Place aux lecteurs:	P. 4A
À noter:	P. 14-15A
Avis publics:	P. 14-15A
Horaires T.V.:	P. 11-12-13-16B
Carnet professionnel:	P. 20-26B
Petites annonces:	P. 15-16-17-18B
Répertoire:	P. 17B
Vestiaire à l'autre:	P. 5B
Horoscope:	P. 16B
Mots mystère:	P. 15B

87ième année No.: 32 Mercredi le 6 juillet 1983

La Triple Fête de Saint-Patrice:

Les loupériveroises s'émerveillent ensemble

(Page 3A)

A la Commission scolaire régionale du Grand-Portage:

Un nouveau président après 12 ans

(Page 5A)



Mérite économique de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup:

Tourbières Premier Ltée

(Page 9A)

DIVERTISSEMENT:

A la Tourbière:

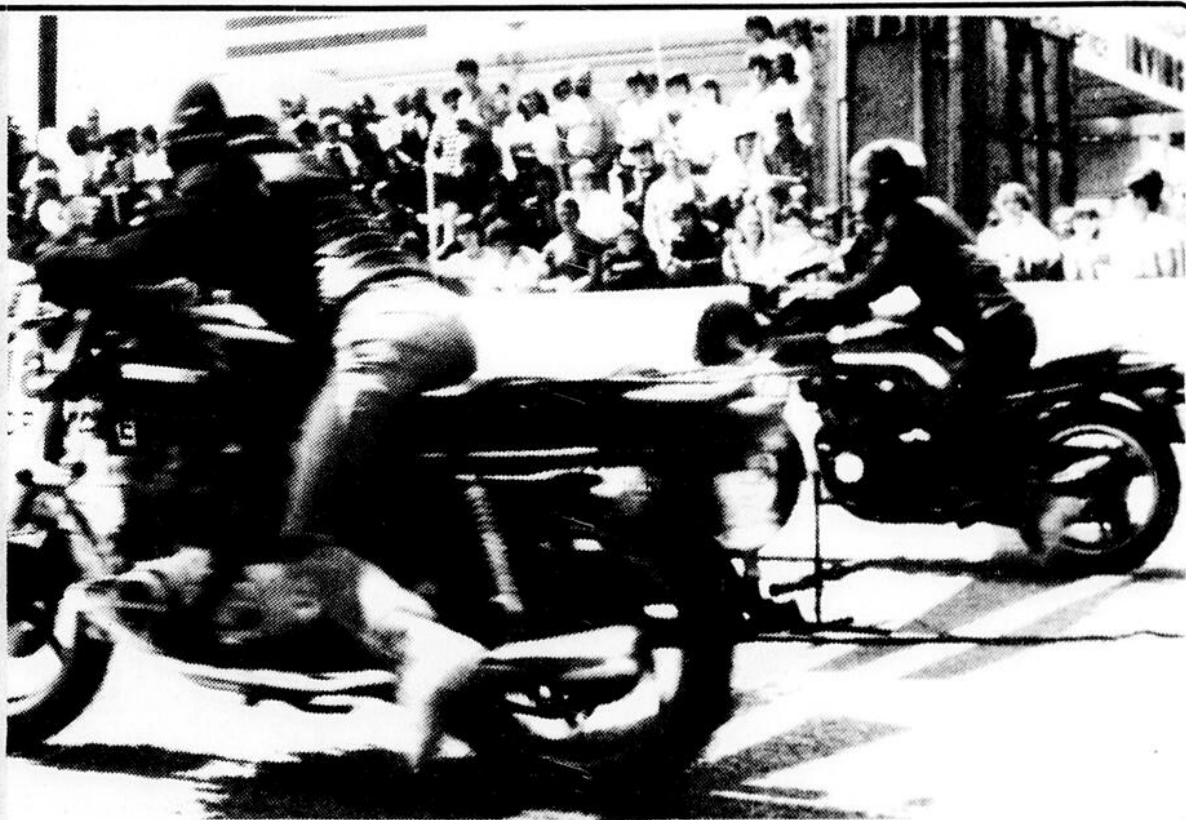
L'Atelier des arts présent pour une quatorzième année

Le Supplément

SPORTS:

Une accélération de motos, un événement toujours populaire

(Pages 1-2B)



Un accident sur la route 20, plusieurs blessés

[L.C.] Un accident impliquant deux véhicules automobiles s'est produit sur la route 20 en direction ouest à 300 mètres à l'ouest du Boulevard Cartier et a fait plusieurs blessés.

C'est vers 13:00 heures le 27 juin dernier que l'accident s'est produit. Un véhicule, selon les renseignements fournis par la Sûreté du Québec, en direction ouest qui était sur la voie de droite a décidé de changer de voie et c'est à ce moment qu'il y eut collision avec un autre véhi-

cule qui lui se trouvait dans la voie de gauche, toujours en direction ouest. Dans un des véhicules, il y avait 5 passagers alors que dans l'autre, on en

dénombrerait trois; deux personnes ont été blessées gravement, trois avec des blessures moyennes et deux blessés légers. Les passagers venaient de

Saint-Jean de Rouville, Jean-Luc Leclerc, Lorraine Leclerc et Isabelle Leclerc et de Cap Chat,

Salomon Vallée, Rolande Vallée, Linda Vallée, Jean Fournier Cyr et Lisette Fournier.



La scène de l'accident quelques minutes après la collision.

Police en alerte

Par Roland Marquis



Voilà...

La dernière semaine fut très mouvementée dans le domaine des vols. En effet, les voleurs furent actifs à l'extrême. Dans un premier temps, les meubles que l'on laisse sur les parterres, devront dorénavant être solidement fixés au sol avec une chaîne et un cadenas, car les voleurs nocturnes se font un plaisir de partir avec, peu importe si on les brise ou non. Une autre chose qui disparaît assez facilement, ce sont les boyaux d'arrosage avec le petit instrument qui s'y adapte pour l'arrosage des pelouses. Il y a encore des voleurs qui ont besoin de batterie pour leur automobile, car la semaine passée, il y en a une qui est disparue d'un véhicule dans une cour de garage. Il y a encore des enjoliveurs qui intéressent les voleurs plus que les autres. Encore une autre fois au cours de la dernière semaine, quatre enjoliveurs sont disparus sur un terrain de stationnement public.

Méfaits...

Nos malfaiteurs sont aussi très actifs. Bien oui! La semaine passée, ils se sont manifestés à plusieurs reprises. En premier lieu, ils ont encore une fois, tout égratigné la peinture sur une automobile, et s'il vous plaît, cette peinture était fraîche, seulement 48 heures avant, l'auto avait été peinte. Ces derniers semblent aimer également briser les chaises de parterre. Le cas s'est produit à deux reprises au cours de la dernière semaine.

Bicyclettes...

Les bicyclettes sont très populaires par les temps qui courent et surtout cette année. J'en parle un peu ici, afin de vous mettre en garde contre d'éventuels voleurs, car il semble de plus en plus facile de le faire. Je vous dirais en premier lieu de la faire briser et s'il vous plaît, en un endroit caché, et croyez-moi, il y en a des endroits secrets sur votre bécane. En deuxième lieu, une petite dépense s'impose, un bon cadenas. Il y en a des dispendieux vous allez dire, mais n'oubliez pas que les prix de vos bicyclettes sont légèrement à la hausse depuis quelques années, alors il en vaut la peine de la protéger. Bien briser et bien cadenasser, si elle part encore, le travail policier sera beaucoup facilité. Donc, ne tardez pas, faites cela le plus rapidement possible.

Accidents... Tickets...

La dernière semaine fut passablement tranquille du côté accident. En effet, nos policiers ont eu à faire rapport que dans neuf cas d'accidents, et de ce nombre, deux ont causé des blessures à trois personnes, mais fort heureusement, rien de grave. Là où nous sommes encore indomptable, la VITESSE en ville. Sur certaines artères de notre ville, on serait porté à croire que c'est un champ de course tellement les automobilistes sont pressés. Il y a même sur la rue Lafontaine, certains motocyclistes, qui se pensent sur une piste de drag; pourtant ce n'est pas le cas. Je sais que nos policiers ne peuvent pas tous les intercepter en même temps, mais il est à souhaiter qu'avant la fin de la saison estivale, ces friands de la vitesse passent par la caisse \$\$\$, car on dit toujours que lorsqu'on se fait prendre par la porte-monnaie, ça fait mal.

BONNE VACANCE à tous. Si vous prenez la route, assurez-vous que votre automobile peut le faire sans problème, et par la suite, partez une heure plus tôt pour faire votre voyage, alors vous serez moins pressé et la vitesse en sera réduite.

On aime beaucoup mieux parler avec vous que de parler de vous.

Accident mortel

Un seul accident mortel a assombri le long congé de la Fête du Canada dans le Grand-Portage. Il s'est produit le 2 juillet dernier à 1 heure 50 de la nuit sur la route 289 au Pied du Lac à Rivière-Bleue. La victime de ce face à face impliquant une moto est Martin Ouellet, 17 ans.

Cet été, ce qu'il y a à faire...

NOTE DE LA RÉDACTION

La période de pointe touristique amène beaucoup d'animation dans notre territoire. Pour aider les résidents, leurs visiteurs et autres touristes à choisir leurs activités divertissantes, le St-Laurent-Echo publie la liste des choses à faire et à voir ici, dans l'agglomération du Grand-Rivière-du-Loup.

Les organisateurs ou propriétaires d'établissements sont invités à communiquer au journal leur programmation avant le jeudi 5 heures. C'est gratuit, demandez la rédaction au 862-1774.

SPECTACLES

Pub 506 du Motel Lévesque, 171 rue Fraser

À partir du 27 juin au 30 juillet, le Groupe Verso
Août: Johanne et André,
Quel D'Orsay, 80 Biv. Cartier.

Juillet, au Piano Bar, Réjean Degarie, guitariste, chanteur, animateur.
Hôtel Saint-Louis, 473 Lafontaine.

À partir du 23 juin et pour trois semaines, Martin Pelletier, chanteur.

Vol de nuit, 1 rue Saint-Laurent.

Dimanche le 3 juillet, Marie-Claire Séguin
Dimanche le 10 juillet, Jacques Michel
Dimanche le 25 juillet, Michel Rivard.
Jet Disko Bar, 409 Lafontaine.

À tous les mardis, "Les gilets mouillés" avec Pierre Parisi
À tous les mercredis, soirée rock, les jeudis, soirée d'animation avec Claude Mailoux et vendredi, samedi et dimanche, discothèque.
Les 7 et 14 juillet, Beach Party.

SPECTACLES DE DANSEUSES NUES

Bar Tatougu, 409 Lafontaine.

5 danseuses nues tous les soirs.

Hôtel Windsor, 31 rue Iberville.

5 danseuses nues, du mardi au samedi ainsi qu'un gogo boy.

EXPOSITIONS

Musée du Bas Saint-Laurent, 300 rue Saint-Pierre.

Du 23 juin au 7 septembre, "Ouvrir l'œil", et "La Tournée des Artistes" jusqu'au 7 septembre poursuite de l'exposition, "La Crise, quelle crise". Jusqu'au 14 août, "Au bout de la 20" (exposition). Du 19 août au 25 septembre, "Les arts de l'islam, objets du quotidien" (animateurs sur place).
La Tourbière, 158 rue Fraser.

Du 22 juin au 12 juillet, Claudette D'Amours, artiste peintre et céramiste, du 12 juillet au 3 août, Roseline Joseph C., tableaux en os de poisson et du 27 juillet à la fin août, Noëlla Deblois, artisanne, heures d'ouverture 10h00 à 22h00 tous les jours.

La Galerie d'art le Goéland, 460 Lafontaine.

Jusqu'au 3 septembre, exposition permanente.

Auberge du Portage, 671 route du Fleuve.

Exposition de Francine Lagacé, peintre.

THÉÂTRE

Musée du Bas Saint-Laurent, 300 rue Saint-Pierre.

Du 23 juin au 4 septembre, avec relâche le lundi, spectacle à 21:00 heures, pièce: "L.M. Le loup Marin", comédie musicale loufoque du théâtre Crédo.
Auberge de la Pointe, chemin de la Pointe.

Au café-théâtre, une pièce de Jacques Diamant, du 23 juin au 14 août à 21:00 heures, relâche le lundi, "Entre la croûte et l'ami", Les productions La Régence Enr.

CINÉMAS

Théâtre Princesse, 345 Lafontaine.

1 au 7 juillet, L'explosion du Poséidon. Un jouet dangereux.
8 au 14 juillet, Chez Porky's-Le policier du Bronx.
15 au 21 juillet, Salo ou les 120 jours de Sodome-Masoch.
22 au 28 juillet, La poursuite la plus folle du monde-Adios California.
Salle 2: Fermée pour juillet.
Théâtre Capitot, 64 Hôtel de Ville.

1 au 7 juillet, Virginités à prendre et une épouse à tout faire.
8 au 14 juillet, Marika, l'insatiable, Jeunes filles à vendre.

Ciné-Parc du Grand-Portage, rue Hôtel de Ville.

1 au 7 juillet, E.T. l'extra-terrestre, Xanadu, Le trésor de la montagne sacrée.
8 au 14 juillet, Le camion de la mort, La galaxie de la terreur, Attaque à main nue.
15 au 21 juillet, La jungle en folie, La chèvre, Trois hommes d'Istanbul.
22 au 28 juillet, La poursuite la plus folle du monde, Corps et âme, Moto massacre.

SPORTS

Courts de tennis éclairés.

Jutras, 355 rue Fraser, St-Patrice, 862-2614.
Autres: des joutes de balle molle peuvent être vues les lundis, mardis, mercredis, jeudis sur les terrains connexes à la piste et pelouse du Cégep.

Cyclisme, 1 circuit par semaine le mardi, de Rivière-du-Loup à l'Isle-Verte du 28 juin au 13 septembre (862-7547).

Piscines publiques.

Piscine extérieure municipale à Notre-Dame-du-Portage, eau salée, chauffée au centre du village.

À noter que du 23 juin au 15 août le Centre sportif du Cégep est fermé.

1er juillet 1983 Mini-Loto

\$50,000.00

881130

Valideuse 6/36 et 6/49

Dépanneur Chez Claude

61 Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-0471

commérages

Il a enseigné 35 ans au Collège Ste-Anne, durant 12 ans il a été curé à Saint-Antoine et depuis 1976 il est aumônier de la Villa Fraserville. Il s'agit de l'abbé Adrien Lévesque qui fêtait en fin de semaine dernière ses 50 ans de sacerdoce en la paroisse de St-Ludger où il est né, fils de feux Joseph Lévesque et de Alice Kirouac. Tous nos hommages.



Un changement qui va peut-être en surprendre plusieurs, M. Claude Guérette a été nommé président de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage (conseil des commissaires et exécutif). Il remplace M. Thivierge qui était à ce poste depuis 12 ans. M. Guérette a tenu à souligner l'excellent travail fait par M. Thivierge tout au cours de ces années. À signaler que M. Thivierge est toujours président de la commission scolaire de Rivière-du-Loup.

Les organisateurs de la Triple fête de Saint-Patrice ont le sens de l'équité. L'ouverture des fêtes s'est faite le 24 juin avec la levée du drapeau québécois par M. Jules Boucher et ils ont presque clôturer les fêtes avec la Fête du Canada le 1er juillet avec la levée du drapeau et le Chant Au Canada. Incidemment ils ont reçu du fédéral 1900\$ pour l'organisation de la fête et 3000\$ pour le feu d'artifice. De quoi jeter de la poudre aux yeux. Ouf...

Aimé Major - qui a donné un spectacle durant la Triple Fête est toujours aussi populaire et aimé. Il paraît que l'église était comble et que ses chansons dont Frou-Frou ont ravi les spectateurs. Tendresse oblige.

Mettez le cap vers les plus beaux endroits de la province en empruntant:

LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP
ST-SIMÉON LTÉE

HORAIRES DES TRAVERSÉES

Du 23 juin au 14 juillet

Départs:

- Rivière-du-Loup: 08h30 11h45 15h15 19h00
- St-Siméon: 10h00 13h30 17h00 20h30

Téléphones: RIVIÈRE-DU-LOUP — (418) 862-5094-9545
ST-SIMÉON — (418) 638-2856

Le service opérera du 31 mars 1983 au 5 janvier

IMPRIMERIE TEMIS ENR
Service complet d'imprimerie
123A Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-1178

ESTAMPES DE CAOUTCHOUC
Commandes
téléphoniques
Spécialité
Estampes de
caoutchouc
"Flamingo"
Fernand Lévesque
prop.
Service 24 heures



Spécial: \$159.95

KP-373 Lecteur cassette
12 watts maximum
TS-1611 (6 1/2) 30 watts maximum

SONothèque

- instruments de musique
- orgues Hammond
- stéréo Pioneer, Sansui, Aiwa

298 Boul.
Thériault
Rivière-du-Loup



Spécial: \$129.95

KP-272 11 watts maximum
TS-11611 (6 1/2) 30 watts maximum

Commérages...

Quand chacun [e] met la main à la pâte, le résultat ne se fait pas attendre. L'Office du Tourisme et des congrès de Rivière-du-Loup aura semé au bon endroit en sensibilisant les filles d'Isabelle à la capacité de Rivière-du-Loup comme ville de congrès. En juin 1984 le congrès provincial de ce groupement aura lieu ici même. Tant mieux.

Le CLSC Les Aboiteaux a accepté un projet d'information aux consommateurs qui s'appelle Info-Consom; déjà la population a pu en profiter puisque les responsables dispensent des feuillets sur divers trucs pour en avoir plus pour son argent. Un excellent service.

Les travaux d'agrandissement et de rénovation sont commencés à l'Ecole des Métiers et devraient être terminés pour juillet 1984. Une nouvelle école fera plaisir à beaucoup de gens.

Dans une édition antérieure, nous vous parlions d'affiches placées dans les parcs indiquant aux gens de faire attention aux arbres. Elles sont l'œuvre de France Morin.

Les honneurs échoient en nombre sur la personne du curé Ronald Landry de St-Ludger. Après avoir reçu l'Ordre du Canada voilà que son évêque Mgr Charles-Henri Lévesque le nomme vicaire forain ou animateur pastoral de la zone de Rivière-du-Loup, il siègera donc au Conseil presbytéral. Encore un fois bravo.

S'il existe une médaille pour ceux qui ne parlent pas d'union mais la font, il faudra songer à la remettre au comité organisateur de la Triple Fête de St-Patrice. En dix jours à peine ce groupe a fait plus pour rapprocher les résidents que tous les discours sur le sujet. A noter aussi qu'il y avait place dans cette fête pour les deux paroisses sœurs [St-Ludger et St-François, il suffisait de voir le défilé]. A défaut de médaille, la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup pourrait porter sur le comité son choix pour le prochain mérite social. Félicitations et merci à ceux qui ont dépensé leur temps de vacances pour permettre la fête.



Les paroissiens de St-Ludger ont pu revivre le déploiement traditionnel de la Fête-Dieu le dimanche 6 juin dernier. En effet, de l'église jusqu'à la Croix Lumière, les paroissiens ont participé à la procession à des reposoirs très décorés. On aperçoit ici, le curé Ronald Landry au cours de cette cérémonie. (Photo Marc April)

Les loupervivois s'émerveillent ensemble

[M.R.]—Les loupervivois ont eu plusieurs chances de s'émerveiller ensemble en fin de semaine dernière et ils n'ont pas manqué l'occasion.

C'est pourquoi la dernière partie de la Triple Fête à St-Patrice combinée à la Fête du Canada a été un vif succès. Succès de participation puisque la foule s'est faite nombreuse partout et notamment au défilé historique ainsi qu'au feu d'artifice dimanche a-

lors qu'ils ont applaudi et commenté joyeusement ces deux spectacles.

Tout au long de la rue Lafontaine, des milliers de gens s'étaient massés dimanche après-midi par un soleil radieux pour voir l'histoire de Rivière-du-Loup reconstituée par 35 chars allégoriques. Le club Lions qui l'avait pris en charge a recruté des centaines de bénévoles, collectionneurs, figurants, etc...pour rap-

peler les grandes étapes de la vie commune à l'embouchure de la rivière du Loup, depuis plus de 300 ans.

Les dignitaires tels que maires, députés, évêque, curés, etc...étaient assis à bord de magnifiques vieilles voitures de collection alors que d'autres prenaient place dans des calèches. Quelque 4 corps de clairons et trompettes en plus des cadets ont relevé le défilé de leur musique enlevante.

Toute l'ampleur de la vie religieuse a été mise en lumière par ce défilé qui a rappelé, outre les trois dates anniversaires (première mission, première paroisse, construction de l'église) l'action des religieuses auprès des malades à l'Hôpital St-Joseph, leur enseignement au couvent Bon-Pasteur, la fondation

du cloître des Clarisses etc...

Le feu d'artifice remis au dimanche soir en raison de l'orage qui a sévit vendredi soir a ébloui et emballé les spectateurs qui, cette fois ont applaudi, klaxonné et crié leur plaisir devant les pièces pyro-techniques quasi magiques.



Un immense défilé historique de plus d'un mille et quart a, dimanche dernier, rappelé les grands moments du développement de Rivière-du-Loup. Chars allégoriques, vieilles autos, calèches, marjorettes ont ravi les spectateurs. (Photo M.R.)



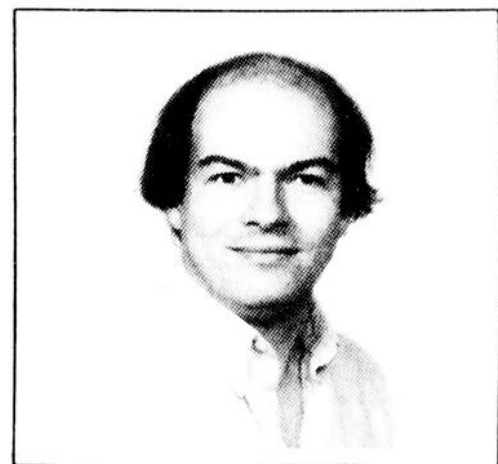
On reconnaît ici deux invités de marque soient le curé de St-Patrice l'abbé Martin Cloutier et l'évêque du diocèse, Mgr Charles-Henri Lévesque.



Durant le Triple Fête, les enfants ont pu se faire maquiller. Ici, Sandra Blier, Sonia Blier, Dominic Blier et Anne Côté, hôtesse. (Photo L.C.)

Nouveau médecin

Le Centre Médical de Rivière-du-Loup Inc., est heureux d'annoncer la venue du DOCTEUR YVES RAYMOND, M.D.



Le docteur Raymond a terminé ses études médicales à l'Université Laval en juin 1983.

Il sera au service de la clientèle à son bureau du lundi au vendredi avec ou sans rendez-vous.

Tél.: 862-3110

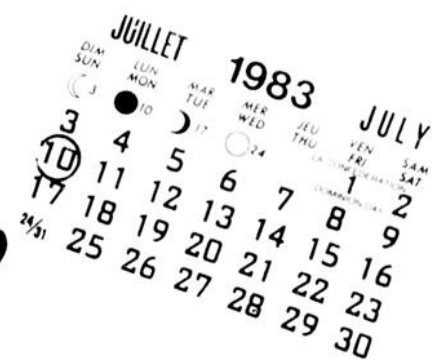
10^e
anniversaire

centre-ville lafontaine
rivière-du-loup

L'Association des marchands et des gens d'affaires du Centre-ville Lafontaine.

anniversaire

"On vous aime"



la page éditoriale

La Triple Fête de Saint-Patrice

[L.C.] Une ambiance d'autrefois flottait dans l'air à Rivière-du-Loup la semaine dernière. Fiers, plusieurs citoyens et citoyennes avaient vêtu le costume d'époque pour la Triple Fête de Saint-Patrice et se promenaient dans les rues de la ville.

Toute la semaine durant, des activités se sont tenues pour tous les groupes d'âges.

Les organisateurs ont également pensé à l'âge d'or avec soirée dansante et spectacle d'aimé Major; toute une réussite, de l'avis d'observateurs.

Et ce n'est pas tout, le 29 juin, il y eut un hommage tout particulier aux êtres chers qui sont disparus par une messe au cimetière Saint-Patrice où le recueillement et l'émotion étaient présents. En soirée la tristesse devait céder la place à la joie avec la troupe Francadour.

Les pionniers ont eu leur jour de gloire le 1er juillet avec le dévoilement d'une plaque-souvenir à leur mémoire le tout se terminant par une soirée du bon vieux temps quant au feu d'artifice il fut remis au dimanche soir en raison de la pluie. Bien sûr qu'en cette journée du 1er juillet la Fête du Canada a été soulignée de façon grandiose puis-

que les organisateurs ont obtenu en subvention du fédéral 4000\$

pour l'organisation des fêtes et du feu d'artifice: levée du drapeau et chant au Canada é-

taient au programme notamment.



M. Léo Thorat a déposé une couronne de fleurs sur le tombeau où sont inhumés des prêtres qui ont oeuvré pour la communauté.



Le corbillard des temps anciens était sorti droit des films.

commentaire



La fête qui rassemble

La Triple Fête de St-Patrice a, comme il se doit, animé toute la ville de Rivière-du-Loup de façon remarquable durant 10 jours mais en rassemblant ainsi à peu près tout le monde, cette fête a parfois pris des tournures de réconciliation.

Ainsi les fêtes du 24 juin et du 1er juillet qui, depuis quelques années avaient des allures patriotiques surenchères ont été intégrées à la Triple Fête qui a joué le rôle de modérateur réconciliant chaque groupe avec la fête de l'autre. L'ampleur même de la fête a exigé la participation de plusieurs centaines de bénévoles à divers niveaux, cette contribution de chacun a généré l'atmosphère d'appartenance propre aux grands rassemblements de famille.

Les grands déploiements tels que défilé historique, feux d'artifice et messe solennelle ont alterné avec des cérémonies et activités plus intimes dont la cérémonie au cimetière et l'amicale de la maison Sacré-Coeur. Tous les groupes d'âge ont été adressés par cette manifestation qui a reçu l'endossement actif de tous les marchands de la ville.

En somme, une grande réunion de loupériens qui n'a rien à envier aux plus petites municipalités de la région qui, depuis des années, sont passées maîtresses dans ce genre d'organisation. Après la concertation vécue au Sommet économique les 9-10 et 11 juin, cette fête serait-elle une première manifestation de cet esprit nouveau qui soudra les loupériens dans les mois à venir? On aime à le croire.

Mireille Robitaille.

place aux lecteurs

N.D.L.R. Pour être considérée dans la chronique "Place aux lecteurs", toute lettre devra être dûment signée (non par un pseudonyme) et inclure l'adresse du signataire. La Rédaction se réserve le droit de rejeter une lettre à caractère libelleux ou grossier ou encore de l'abréger, de la corriger avant publication dans notre journal. Le St-Laurent-Echo n'assume pas la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique et celle-ci reflète pas nécessairement la pensée de cette entreprise de presse.

Et toi! Qu'en penses-tu?

Dans sa course effrénée, la société actuelle est perturbée, frustrée, malade.

Or si la société est malade, il y a de fortes chances que plusieurs individus soient atteints, se "cherchent" ou cherchent quelque chose de "mieux" que ce qui leur est offert.

Il est absolument inutile de rechercher les coupables de ce malaise, j'allais dire, tous nous le sommes; mais ce qui est beaucoup plus positif, c'est que tous nous pouvons et devons apporter un remède du moins palliatif, si ce n'est curatif.

Je m'adresse en premier lieu aux parents et aux éducateurs, à ces derniers je parle en connaissance de cause, puisque depuis janvier 1971 j'ai oeuvré dans le domaine de l'éducation et plus précisément chez les adolescents.

Quelle est la fréquence et le sérieux de nos remises en questions afin de déceler les besoins de nos jeunes et d'y répondre?...

Je trouve très désuet, comme éducation, d'entendre des parents dire "Mon jeune va savoir très tôt les méthodes contraceptives et/ou autres opinions ayant à peu près la même valeur!..."

Aurions-nous oublié qu'avant de construire un édifice solide, il est indispensable de commencer par des fondations adéquates? Aurions-nous oublié que pour un bon équilibre de la nature, chaque chose doit se faire en son temps? Aurions-nous oublié la grandeur de l'être humain, le respect de soi et de l'autre.

Laissons donc là toute cette fausse publicité faite par les médias d'information, tournons un peu le dos au vent, et apprenons à nos jeunes tout le bonheur et toutes les satisfactions qui découlent du respect de sa personne.

Laissons l'enfance à l'enfant, l'adolescence à l'adolescent et nous aurons des adultes matures (l'immaturité est actuellement un problème).

Pourquoi ne pas apprendre aux jeunes des choses utiles, valorisantes, saines? Plus tard ils comprendront vraiment l'amour et à ce moment les relations sexuelles auront toute leur signification. La maladie d'un conjoint n'obligera pas l'autre à chercher ailleurs pour satisfaire sa nature.

Que de jeunes filles sont très tôt désabusées, pour avoir vécu une adolescence bouleversante!

Pourquoi cette fuite dans le sexe, la drogue, la boisson? Seroit-ce parce que trop repliés sur nous-mêmes, nous n'osons plus regarder l'autre et lui prouver sincèrement que nous l'aimons. Il faut bien

l'avouer, tous ces volumes où l'on nous "enfle" la tête avec notre subconscient ont pour résultat de nous coller le menton sur l'ombilic. Quelle performance!

Peut-on se vanter d'être chrétien en assistant "rapidement" à la messe du dimanche et, en donnant à la quête?

Non être chrétien, vivre l'Evangile c'est regarder autour de soi, ne pas détourner la souffrance, écouter l'autre; c'est peut-être déroutant; mais c'est ça et bien plus encore.

Sortons de notre égoïsme, se peut-il qu'en pleine période de crise quelqu'un souffre de la faim, alors que nous nous payons de beaux voyages?

Se peut-il que dans un foyer les deux conjoints travaillent à gros salaire pour se payer du luxe, alors que celui qui termine ses études est sans emploi?

Pour se donner bonne contenance, on déplore avec un brin de malice, le peu de motivation des jeunes. Ca c'est le tout!! Comment être motivé quand on sait que ses études on sera...?

A vous, chômeurs, étudiants (es), mal-aimés, à vous qui auriez besoin que l'on écoute votre détresse, je dis courage Dieu vous aime. Priez, celui qui un jour calma les vents et la mer apaisera vos coeurs et répondra à vos besoins selon votre foi. Jeanne Boucher, infirmière.

On a besoin de notre piscine

Notre-Dame du Portage possède l'une des belles piscines de la région. Une impasse s'y produit cette saison encore et la faute est encore rejetée de l'un à l'autre.

La corporation des loisirs a décidé cette année que la saison serait pour eux du 28 juin au 15 août donc 18 jours de moins que les saisons normales. La raison paraîtrait être la non-rentabilité et la vétusté de la piscine (18 ans) qui coûterait selon M. le maire de \$30,000. à \$35,000. de rénovation.

L'an dernier un ancien responsable avait prévu les réparations pour ce printemps. Celui-ci ayant dû céder sa place suite aux élections municipales l'ouverture, de la piscine a été retardée dû à des bris paraîtrait-il majeurs. Sachant que ceux-ci peuvent

subvenir à cause de l'âge de la piscine pour quoi ne pas avoir prévu cela 1 semaine d'avance.

Il ne faudrait pas penser comme certains membres de la corporation et les non-utilisateurs qui voudraient selon leur expression remplir ce trou "piscine" pour avoir la paix.

Messieurs de la corporation et du conseil au lieu d'attendre des subventions, rentabilisez votre piscine en ayant une saison normale et des activités qui pourraient se rattacher aux alentours de la piscine. Vous avez les locaux à la piscine et l'investissement serait probablement faible avec un peu d'imagination.

Bien à vous
Denis Pelletier
Notre-Dame du Portage

L. St-Laurent-Echo

16, Du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 4C3
Tél.: 862-1774

HEBDOMADAIRE REGIONAL

Directeur
Georges Fraser

Redacteur
en chef
Mireille Robitaille

Tirage
distribution
Hugues Bérubé

Comptabilité
Henri Lévesque

Journaliste
Lyne Chasse

Abonnement
Tél. 862-1774

Coordonnatrice
de la publicité
Marthe Paré

Chef d'atelier
France Dropeau

Tombée de la
publicité
Jeudi, 17 heures

Publicitaires
Pierre Lévesque
Magella Fluet
Maurice Paré

Pages sportives
Gilles Lebel

Tombée des
nouvelles
(Pour
communiqués)
Jeudi
12 heures

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.
Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no. 0758

Vendu à la pièce ou par abonnement.
Abonnement 1 an: \$17.50
Autres pays: \$60.00

Composé et monté aux Ateliers du St-Laurent-Echo

A la commission scolaire du Grand-Portage, un nouveau président après 12 ans

L.C. [M. Claude Guérette qui était commissaire pour la région des Basques devient président du conseil des commissaires de la commission scolaire régionale du Grand-Portage et remplace ainsi M. Jean-Benoît Thivierge qui était à ce poste depuis 12 ans.

C'est ce qu'ont décidé par vote les commissaires présents à l'assemblée générale annuelle de la commission scolaire régionale du Grand-Portage, le 27 juin dernier.

M. Guérette a tenu à souligner l'excellent travail accompli par M. Thivierge.

M. Thivierge est devenu vice-président du conseil des commissaires alors que sur l'exécutif et le conseil on retrouve M. Claude Guérette, M. Guy Lévesque, M. Jean-Guy Lachance, M. François Asselin, M. Paul-Émile Albert, M. Euclide Dubé et Mme Emilienne Dubé.

D'autre part, plusieurs items ont été présentés à cette assemblée générale, dont le budget d'opération. Ainsi, M. Gaston Roy a expliqué qu'il fallait refaire les règles budgétaires et ce, afin que la commission (malgré le refus à l'époque des commissaires) participe à l'effort demandé par le gouvernement aux commissions scolaires d'assumer une ponction de 40 millions. Pour le Grand-Portage, le montant de participation est de 550 900\$ pour que le tout soit conforme aux normes du ministère de l'éducation et pour y arriver les dépenses à l'enseignement ont été diminuées de moitié tandis que la taxe passe de 0,15\$ à 0,20\$. On se souviendra que les commissaires n'avaient pas voulu suivre les

règles budgétaires telles que prévues et que l'injonction présentée en ce sens a été rejetée.

Aussi, à la demande du ministère, le budget d'immobilisation de l'école des Métiers sera inscrit en entier et non sur deux ans dans le budget; ce qui porte la somme à 5 598 596\$ au lieu de 5 146 121\$.

Sur les rénovations au terrain de stationnement de Cabano, les coûts prévus sont d'environ 300 000\$ et la commission devrait aller en soumission vers le 15 août.

commission n'a pas présenté un rapport annuel officiel attendant les rapports financiers et la fin des résultats scolaires. Il a cependant qualifié de difficile l'année qui vient de s'écouler de par, entre autres, le projet de restructuration scolaire le début des négociations à l'automne, les 17 jours de grève l'adoption des lois 70-101-111, le dépôt de la loi 40, le choix des régions, etc. Cependant, il croit que la priorité "l'élève d'abord" a été maintenue et que tout le personnel a consenti des efforts pour donner à l'élève

à venir.

Enfin, les commissaires ont été appelés à

travailler en ateliers sur leur satisfaction face aux réunions, informa-

tion qu'ils reçoivent notamment, et sur ce qu'ils voudraient voir

améliorer. Rapport des ateliers sera fait, a-t-on signalé.



M. Claude Guérette a été élu président du conseil des commissaires de la commission scolaire régionale du Grand-Portage. [Photo L.C.]

Informatique.

La Commission scolaire régionale s'est intéressée à l'initiation à la science informatique comme instrument de travail et ceci selon M. Ernest Boucher, avant même l'annonce faite par le ministère. Or, dans des écoles comme Saint-Pierre, Dégeles un cours initiatique est donné et des micro-ordinateurs et appareils périphériques sont entrés dans certaines écoles. Dans d'autres écoles, on procèdera à la démystification de l'informatique.

Rapport annuel.

M. Marc Bélanger, directeur général de la

des résultats satisfaisants. Il a également parlé de l'importance de la prochaine année à cause du projet de restructuration et que la commission doit prévoir des programmes de perfectionnement dans les domaines de la fine pointe de la technologie d'où la priorité '83-84' adapter l'enseignement à un monde en devenir.

Par ailleurs M. Bélanger a rappelé aux commissaires leur rôle dans l'intégration qui à son avis, sera très important puisque tout devra être bien planifié, pensé et il a souhaité une concertation de tous dans l'intégration

Dimanche le 10 juillet

Venez courir ou marcher aux 10 et 5km., du centre-ville Lafontaine.
Des surprises vous y attendent...



Joignez-vous à l'atmosphère de fête qui règne au centre-ville tout en venant vous régaler à l'occasion de cette journée très spéciale de la gastronomie.

On vous aime

Parce que vous êtes des gens d'action!!!



10^e anniversaire

centre-ville lafontaine
rivière-du-loup

L'Association des marchands et gens d'affaires du Centre-ville Lafontaine.



Les membres du conseil des commissaires, de gauche à droite, M. J.B. Thivierge, M. François Asselin, Mme Emilienne Dubé, M. Claude Guérette, M. Marc Bélanger, directeur général de la Commission, M. Paul-Émile Albert, M. Euclide Dubé et M. Guy Lévesque. N'apparaît pas sur la photo M. Jean-Guy Lachance. [Photo L.C.]



Le Dr Omer Poulin.

Le Dr Omer Poulin quitte la région le coeur gros

[M.R.] Le docteur Omer Poulin quitte la région le coeur gros pour aller s'installer à Montréal où il fera du counseling en sexologie.

C'est ce qu'il tenait à faire savoir à la population par le biais de l'hebdo car dit-il "lorsque les gens nous font l'honneur de se faire

traiter par nous, que par ce fait même ils nous font vivre en plus, on ne saurait partir en faisant le geste de Trudeau".

Après 14 ans de pratique en gynécologie à Rivière-du-Loup il part s'installer dans la métropole avec son épouse et leurs trois en-

fants. Il se joindra à un cabinet de consultants en sexologie près de l'Hôpital Notre-Dame où il pratiquera peut-être aussi. De plus il y a l'éventualité où il enseignerait en cette matière à l'Université du Québec à Montréal (UQAM). Depuis quelques années, rappelons que le Dr Poulin a poursuivi des études en sexologie, il procède actuellement à la rédaction finale de sa thèse de maîtrise.

Madame Claire Nadeau accède au poste de secrétaire de comté



Madame Claire Nadeau remplacera monsieur Bruno Gagnon au poste de secrétaire de comté au bureau du député Jules Boucher et ce, à compter du 1er août prochain.

Après avoir agi comme directrice du Centre d'Action bénévole du Grand-Portage pendant trois (3) ans, madame Nadeau relevait le défi de coordonner les activités du Sommet économique de la région de Rivière-du-Loup.

Il quitte le coeur gros ses patientes qu'il continue à voir comme un juge du travail du médecin, ce juge inspire la crainte qui elle engendre le respect, rappelle-t-il. Cette nouvelle carrière marque pour lui une évolution dans son cheminement professionnel.

La sécurité nautique... c'est pour la vie!

CE QU'ON DOIT FAIRE:

Laissez votre itinéraire à une personne fiable. Indiquez la destination et l'heure prévue de votre retour. Avisez cette personne dès votre arrivée à destination et au retour ou, encore, si vous changez vos plans.



Vérifiez la météo. Écoutez les prévisions atmosphériques maritimes avant de partir. Apportez un appareil-radio à bord et restez à l'écoute des bulletins météorologiques.



Portez un gilet de sauvetage ou un vêtement de flottaison individuel approuvé par Transports Canada. Cette mesure de précaution s'applique également aux enfants qui jouent dans l'eau ou autour.



Ralentissez près des marinas et des endroits de baignade. Aussi, avant d'amorcer un virage serré ou par mauvais temps.

Vérifiez fréquemment le niveau d'essence. Assurez-vous d'en avoir suffisamment pour le retour.

CE QU'ON NE DOIT PAS FAIRE:

Ne laissez pas les vapeurs d'essence s'accumuler dans la cale ou autres espaces clos. Une tasse d'essence a la puissance explosive de 15 bâtons de dynamite.



Ne surchargez jamais votre embarcation. Les conditions atmosphériques peuvent changer rapidement.



Ne gênez pas la circulation des navires commerciaux. Dans les chenaux et ports leur maniabilité est limitée et, dans ces cas, ils ont priorité sur les embarcations de plaisance.



N'abusez pas de l'alcool. Souvenez-vous que plus de 40% des accidents sur l'eau sont reliés à l'alcool.

Pour plus de renseignements, adressez-vous au bureau régional des Affaires publiques de Transports Canada, 2 Place Québec, Suite 212, Québec, Québec, G1R 2B5. Ou écrivez à: la Garde côtière canadienne, Place de Ville, Tour 'A', Ottawa, Ont. K1A 0N7.



Garde côtière canadienne

Canadian Coast Guard

6et5

travaillons ensemble working together

Canada

Vente après inventaire

Jusqu'à **50%**

de réduction sur toute la marchandise estivale en magasin.

Boutique Mode Elle Enr.

380-A Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-2465

Voisin du Lave-Auto du Domaine

Chargex-Master Charge



Mme Danielle R. Nadeau, propriétaire

Les Entrées

La Villa vous suggère...

Petite salade maison au saladier	1,00\$
Antipasto	2,50\$
Soupe minestrone	1,50\$
Assiette de viandes froides	2,50\$
Assiette de fromage	2,50\$

• Nos Spaghettis •

- 1 Spaghetti spécial maison 4,75\$
Riche mélange d'épices et viande de choix
- 2 Spaghetti sauce à la viande et champignons 5,75\$
Champignons sautés au vin blanc
- 3 Spaghetti avec boulettes 5,75\$
Faites de viandes fraîches et de fines herbes servies avec notre sauce maison
- 4 Votre Chef suggère: 5,75\$
Spaghetti servi avec sauce maison, boulettes de viande aux fines herbes garni de champignons
- 5 Spaghetti au gratin 5,50\$
Avec notre délicieuse sauce maison et fromage gratiné au four
- 6 Spaghetti au beurre à l'ail 4,75\$
Ail haché finement, assaisonnements et beurre à l'ail
- 7 Spaghetti sauce à la viande et épices 5,00\$
Epicé d'une façon bien spéciale
- 8 La Villa vous suggère: Spécial bolognaise 6,25\$
Spaghetti sauce à la viande rehaussée de bacon, smoked meat et champignons
- 9 Spaghetti Lafontaine 5,75\$
Servi avec notre délicieuse sauce maison, boulettes de viande aux fines herbes et champignons



Les Desserts

Salade de fruits	1,00\$
Tarte maison	1,50\$
Gâteau maison	1,50\$
Yogourt	0,75\$
Crème douce	0,50\$

Les Breuvages

Liqueur douce	
(petit)	0,75\$
(grand)	1,50\$
Lait	0,75\$
Thé ou Café	0,60\$

Un peu plus c'est meilleur

Champignons sautés	1,50\$
Boulettes (2)	1,50\$
Sauce	1,50\$
Crevettes ou Palourdes	1,50\$
Gratiné	1,50\$

• Nos Spaghettis •

- 10 Spaghetti aux crevettes 5,50\$
Crevettes sautées au vin blanc, persil, dans une sauce béchamelle aux tomates
- 11 Spaghetti aux palourdes avec champignons 5,75\$
Des palourdes dodues dans une sauce tomate béchamelle, fines herbes et champignons sautés au vin blanc
- 12 Fantaisie de la Villa 6,75\$
Spaghetti moitié sauce à la viande avec champignons et boulettes, moitié sauce béchamelle avec palourdes ou crevettes
- 13 Spaghetti aux fruits de mer 10,75\$
Moitié sauce tomate, moitié sauce béchamelle garni de champignons, crevettes, palourdes, crabe et homard sautés au vin blanc
- 14 Spaghetti pour enfant 3,75\$
Pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés de leurs parents
- 15 De la variété dans votre assiette 8,25\$
Combinaison de fettuciné, canelloni et spaghetti, croutons à l'ail et sauce tomate
- 16 Lasagne au gratin 5,75\$
Parfait mélange de pâtes, jambon, sauce à la viande et de fromage, gratiné au four
- 17 Lasagne avec pâtes aux épinards 5,75\$
Goûtez et vous aimerez!
- 18 Ravioli au gratin 5,75\$
Un vrai plat Italien
- 19 La salade du chef 4,75\$
Laitue, concombres, tomates, piment doux, fromage et jambon assaisonnée d'une vinaigrette

AUSSE TOUTES LES DIFFERENTES PIZZA GARNIES DE NOTRE DÉLICIEUSE SAUCE ITALIENNE

OUVERT TOUS LES JOURS DÈS 11 HEURES.



Pour les enseignants du Grand-Portage, une prise de conscience et de réflexion

[L.C.] Le congrès du Syndicat de l'Enseignement du Grand-Portage en a été un de prise de conscience et de réflexion pour les ensei-

gnants.

C'est ce que nous déclarait la présidente du syndicat Mme Monique Fitzback en entre-

vue.

Des thèmes abordés les membres à l'assemblée du 11 juin dernier ont parlé notamment

en ateliers de la coopération à l'école. L'école étant le prolongement de la famille, les parents pour les enseignants, ont droit à une

place dans l'école. Également, pour le SEGP les parents, les enseignants, le personnel de l'école, les étudiants doivent se rencontrer et se parler. Conscients que les enseignants doivent remédier à leur isolement et ce, à cause de la restructuration scolaire où ils doivent noter dans le document préparatoire au congrès, ajuster leur vécu en créant des mécanismes d'échange et de collaboration avec les divers groupes, le principe que le SEGP profite de la période qui précède l'implantation de la restructuration scolaire et le début de la prochaine

ronde de négociation pour créer une meilleure coopération à l'école et dans le milieu a été adopté. De fait, le SEGP a proposé que des rencontres soient réalisées avec les autres personnels de l'école, les comités de parents qu'il y ait des assemblées générales annuelles de parents pour discuter de la vie de l'école et plus largement des problèmes d'éducation. Il a aussi été décidé que des contacts soient faits avec les étudiants (tes) pour les assurer du soutien du syndicat au niveau de certaines de leurs revendications.

place dans l'école. Également, pour le SEGP les parents, les enseignants, le personnel de l'école, les étudiants doivent se rencontrer et se parler. Conscients que les enseignants doivent remédier à leur isolement et ce, à cause de la restructuration scolaire où ils doivent noter dans le document préparatoire au congrès, ajuster leur vécu en créant des mécanismes d'échange et de collaboration avec les divers groupes, le principe que le SEGP profite de la période qui précède l'implantation de la restructuration scolaire et le début de la prochaine

Un autre volet traité au congrès du SEGP est celui des luttes syndicales et de la conjoncture. Une réflexion par un audio visuel sur l'histoire syndicale au Québec et une évaluation de la situation syndicale au Québec ont été faites (stratégie gouvernementale, conjoncture économique et situa-

tion du milieu ont été présentés). Comment orienter la prochaine ronde de négociations, quelles ont été les faiblesses du syndicat, ont aussi été discutés et ont amené les congressistes à demander que le SEGP procède dans les meilleurs délais à la mise en place de structures syndicales formelles au niveau de l'école (assemblée générale, conseil syndical, mode formel de représentation syndicale, etc.) afin de permettre un meilleur vécu pédagogique et syndical. Notons que les enseignants ont été mandés à recevoir une formation syndicale et économique.

107,000\$ pour 3 municipalités du Kamouraska-Témiscouata

Monsieur Jacques Léonard, ministre des Affaires municipales, et monsieur Léonard Lévesque, député de Kamouraska-Témiscouata, sont heureux d'annoncer qu'une subvention de 107,000\$ sera versée à 3 municipalités du comté.

tra à 21 personnes de revenir sur le marché du travail.

1. Ville St-Pascal recevra 56 000\$, création de 8 emplois.

2. Municipalité de St-Godard-de-Lejeune recevra 21 000\$, création de 6 emplois.

3. Municipalité de St-Emile d'Aclair bénéficiera d'un montant de 30 000\$, création de 7 emplois.

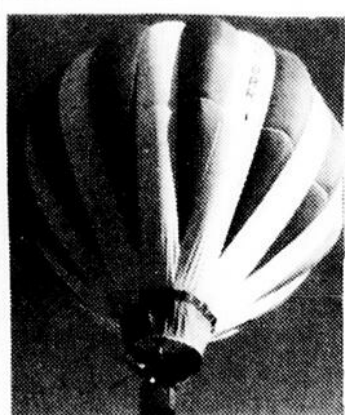
Cette participation est accordée dans le cadre du Programme PRIME, ce qui permet-

D'autre part, tou-



Grande vente trottoir au Centre-ville Lafontaine

Une pluie d'aubaines sur une rue ensoleillée



Montgolfière au Carré Dubé

-Un arc-en-ciel de fête...
-Pour vous divertir, des spectacles de qualité...
-Spectacles de chansonniers, café-terrasse, clowns, jeux d'adresse.

ENEZ RENCONTRER

E.T.

L'EXTRA-TERRESTRE



Venez nous rencontrer les 13-14-15-16 juillet.



anniversaire

centre-ville lafontaine
rivière-du-loup

L'Association des Marchands et gens d'affaires du centre-ville Lafontaine.

Auberge sur Mer

346 Route du Fleuve-Notre-Dame du Portage

A Notre-Dame-du-Portage, il y a le soleil, la plage et aussi l'Auberge sur Mer. Cette année à l'Auberge, il y a du nouveau. En effet, depuis samedi le 25 juin et ce à tous les samedis soirs, il y a

SOUPER QUÉBÉCOIS

De bons plats, tels que cipaille, ragoût de pattes, tourtières, fèves aux lards, tartes aux pommes à l'ancienne ainsi qu'une grande variété de vieilles recettes Québécoises sont à l'honneur.

Vos hôtes Mado, Jean, le Chef et son personnel vous invitent à venir manger dans un décor chaleureux avec vue sur la mer et un service hors pair.

A un prix vraiment exceptionnel: soit
\$9.50 (taxe incluse) pour un repas complet adulte
\$6.50 (taxe incluse) pour enfant

Les soupers seront servis entre 17:30 et 21:00 hrs.

Pour informations ou réservations, contactez l'Auberge sur Mer au numéro de téléphone

862-3636

A l'Auberge sur Mer, une fois, à l'Auberge sur Mer, à toutes les fois...

Mérite économique de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup

La Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup par le comité des mérites, désire ce mois-ci, remettre un mérite économique à Messieurs Bernard Bélanger et Jean-Marie Gagnon qui occupent respectivement les postes suivants: président directeur-général et gérant général de la production, au sein d'une industrie importante de notre région, soit Les Tourbières Premier Ltée.



M. Bernard Bélanger

1952: La mise en marché et les méthodes de distribution furent changées considérablement par la nouvelle manière d'ensacher la tourbe.

1960: Un nombre record de 800 hommes furent embauchés.

1962: Le groupe St-Laurent, débute ses opérations.

1964: L'introduction de l'aspirateur-géant.

1969: Construction de la première usine de Pro-Mix à Cacouna.

1978: Construction à Rivière-du-Loup d'un moulin complètement automatisé et contrôlé par ordinateur.

1978: Date mémorable dans les annales de la tourbe du Canada. En effet, Les Tourbières Premier Ltée, propriété d'intérêts américains devinrent majoritairement la propriété de M. Bernard Bélanger. Depuis cette date, toutes les décisions administratives sont prises ici au Québec.

1981: Acquisition des Tourbières Champlain de St-Henri de Lévis.

1982: Acquisition des Tourbières: -Tourbière Sept-Iles, Inc. -Benoit Roy, St-Ulric de Matane -Pointe-au-Père, Rimouski -Ste-Anne près de Winnipeg, Manitoba

1983: Le substrat de culture Pro-Mix se vend plus que tous les autres substrats de culture réunis.

De nouvelles stratégies, un centre de recherche, de nouveaux produits, une nouvelle image, le transport, la production, les exportations, l'amélioration, les investissements sont tous des items qui

deviennent des objectifs importants pour l'équipe de cette compagnie afin de toujours demeurer Premier de nom et de fait.

Monsieur Bernard Bélanger est originaire de l'Islet. Dès 1955, ses qualités de dirigeant furent perçues et il occupa dans plusieurs entreprises, autres que les tourbières, les postes d'administrateur, actionnaire et président.

La tourbe ayant toujours eu un attrait particulier pour M. Bélanger, il devient en 1963 directeur et actionnaire de La Tourbe du St-Laurent Ltée et en 1967, président directeur général. Il acquit

en 1975 La Tourbière Côte Sud, en 1977, La Tourbière Verbois et en 1978, actionnaire majoritaire des Tourbières Premier Ltée. Toutes ces entreprises connurent un essor remarquable depuis ce temps.

Monsieur Jean-Marie Gagnon demeure à l'Isle-Verte, sa paroisse natale. Dès son adolescence il commença à travailler pour les Tourbières Premier Ltée où il accéda au poste de contraître.

En 1964, M. Bélanger propose à M. Gagnon de devenir le directeur-gérant de sa tourbière. A partir de cette date, M. Gagnon a su appliquer des méthodes de



M. Jean-Marie Gagnon

production que l'on pourrait qualifier de révolutionnaires. Il inventa, adapta et fabriqua une machinerie fonctionnelle avec un rendement impensable auparavant. Cette vision pratique des choses n'était pas enseignée à cette période; c'est pourquoi la réussite de cet homme ne pouvait trouver source

que sur la logique et la connaissance de son métier, sans oublier son jugement peu commun. Suite aux succès obtenus, M. Gagnon devint vice-président, directeur et actionnaire de plusieurs tourbières ci-haut mentionnées.

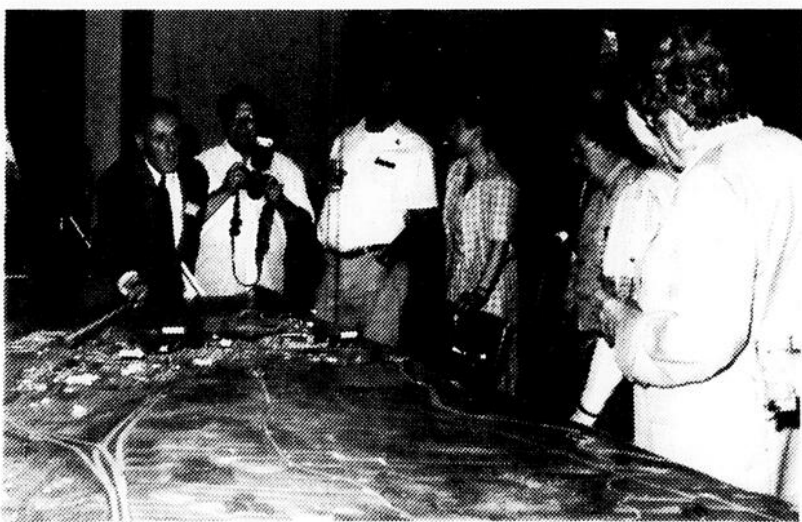
L'esprit ouvert, vouloir apprendre, être tenace, ont dicté la ligne de conduite de ces hommes. Aussi la qualité du personnel leur permet d'être prêts à répondre à la demande d'un marché en pleine expansion. Par conséquent, la Chambre de Commerce est heureuse de nommer Messieurs Bélanger et Gagnon, premiers de fait et de nom par un mérite économique.

Cette compagnie qui emploie maintenant 700 personnes durant l'été, 100 personnes durant l'hiver a connu une expansion extraordinaire depuis sa fondation en 1933 par M. Ernest Mayer. Durant 50 ans de développement, plusieurs dates sont remarquables:

1933: Toute la tourbe était importée d'Europe et vendue par la compagnie au Canada et Etats-Unis.

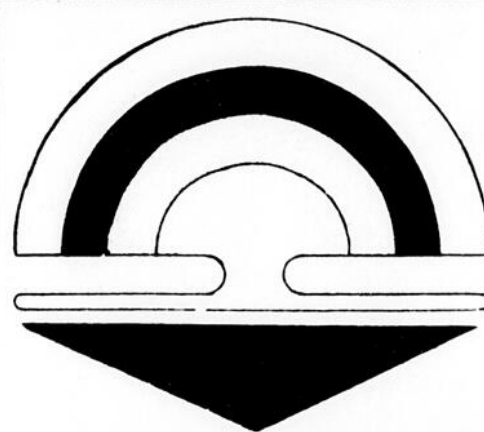
1939: Ouverture à l'Isle-Verte d'une Tourbière de 300 acres et la construction d'un moulin.

Rivière-du-Loup reçoit la presse américaine



Rivière-du-Loup a accueilli une vingtaine d'éditeurs américains en voyage d'observation dans la moitié Est du Canada. regroupés au sein d'une association, ces éditeurs d'hebdomadaires et de petits quotidiens d'un peu partout aux Etats-Unis effectuaient depuis la mi-juin un voyage d'étude dans les Maritimes, le Québec et une partie de l'Ontario.

A Rivière-du-Loup, ils ont été pris en charge par l'Office du tourisme et des congrès de la ville dont M. Beauvais Bérubé (à la gauche) a expliqué le développement de cette ville tricentenaire à partir de la maquette.



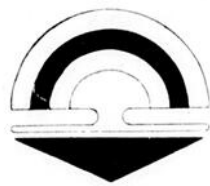
4 Seasons FORD

101, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup

Tél.: 862-6324

Ce chèque vaut 200,00\$

à l'achat de tous modèles 1983 neufs ou démonstrateurs chez 4-Saisons.



4 Seasons
CONCESSIONNAIRE FORD

N.B. Doit être présenté avant livraison.

Folio 4

Négociable avant le 31 août 1983.

Payez à l'ordre de.....4-Saisons Ford.....\$200.00

.....00 dollars.

Limite à un chèque
par véhicule acheté

Signez ici
C'est du cash.

**Cette semaine, réfléchissez avant de jeter
votre journal, il peut valoir \$200.00.**

TRUST GÉNÉRAL

Le Maître Courtier



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Édifice commercial 3 étages, plus sous-sol, ascenseur voûte, gicleurs, construction de qualité.



ST-ARSENE:
Propriété de 4 logements situé près de l'église. Bons revenus, facilité de location, faites vite.



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Blvd Thériault, nouvelle inscription 3 c.c. foyer, garage, secteur recherché. Prix intéressant.



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Chalet tout meublé, situé route du fleuve, grand terrain. C'est à voir.



RUE LAVAL, RIVIÈRE-DU-LOUP:
Superbe résidence, très propre, terrain paysagé, piscine, avec vue sur le fleuve.

VOYEZ VOTRE AGENT **CLÉMENT CÔTÉ** du Trust Général **862-2820**

Une visite inoubliable pour les Cadets de Rivière-du-Loup

[G.F.]—Grâce à l'aide du comité-répondant et du Club Lions de Rivière-du-Loup, le corps de cadets 2785 a eu la chance de visiter le destroyer ALGONQUIN nière. Il a aussi été possible pour le groupe de franchir les portes



Jusqu'à

50%

EN COURS À VOTRE MAGASIN

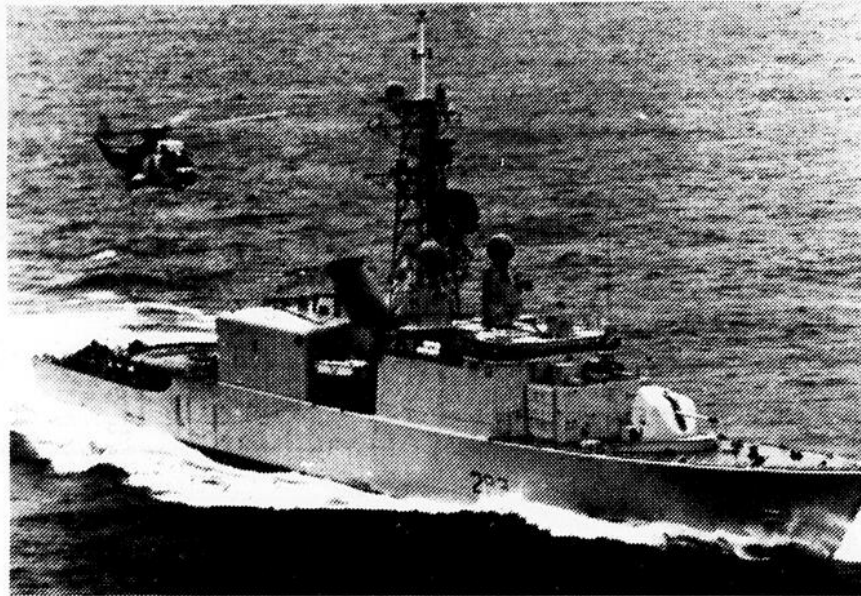
Au Pied Mignon



424 Lafontaine "Centre-Ville",
Rivière-du-Loup



C'est tout un honneur qu'a reçu le corps de cadets en recevant le blason de l'Algonquin. Sur la photo, le commandant Léon Pelletier du corps de cadets de Rivière-du-Loup reçoit le présent, des mains du Lieutenant-Commandant de l'Algonquin André Nadeau. Tous deux sont entourés de membres du comité-répondants, d'officiers du corps et des cadets.
[Photo Georges Fraser]

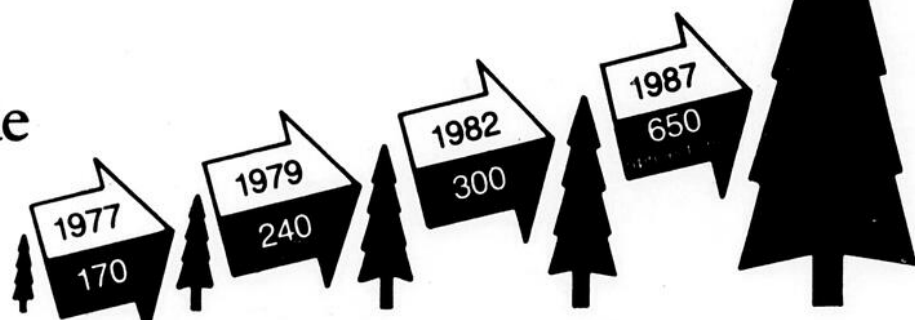


Le destroyer Algonquin survolé d'un de ses hélicoptères.
[Photo Défense canadienne]



Bulletin sur les pâtes et papiers

La culture de nos forêts



IMMOBILISATIONS AFFECTÉES AU REBOISEMENT AU CANADA
(MILLIONS \$)

(Source: ACPPP)

Nos richesses forestières constituent la base de la plus importante industrie manufacturière du Canada, l'industrie des pâtes et papiers.

Voilà plusieurs années que l'on se penche sur la question suivante: comment le Canada peut-il produire la fibre de bois en quantité suffisante pour maintenir sa part actuelle de marché et même l'améliorer? C'est dans ce but que, depuis quelques années, les gouvernements et l'industrie ont accru substantiel-

lement leurs investissements dans la forêt. Mais il faut faire beaucoup plus.

Ces investissements servent à protéger la forêt des ravages causés par les incendies, les insectes nuisibles et les maladies. Ils servent aussi à reboiser, à éclaircir et à fertiliser les peuplements. Il en résulte un accroissement du rendement en fibre par hectare.

Pour faire face à une concurrence toujours plus vive sur les marchés mondiaux

de pâtes et de papiers, le Canada doit se doter d'usines plus modernes et plus efficaces. Il doit aussi développer des forêts plus productrices et de meilleure qualité.

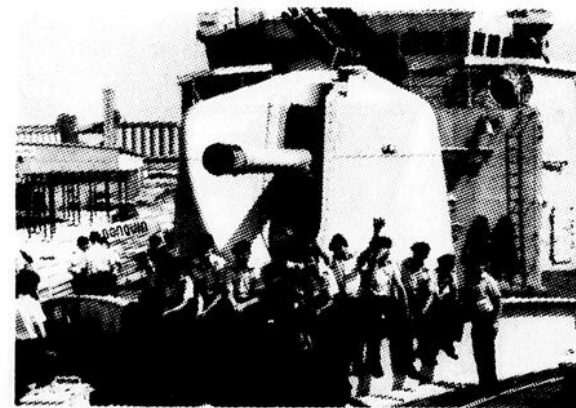
Pour obtenir plus d'information, faites la demande du livret gratuit intitulé "Nouveaux défis" à Service de l'information, Association canadienne des producteurs de pâtes et de papiers, Division 5, 23e étage, 1155, rue Metcalfe, Montréal (Québec) H3B 2X9.

de la Citadelle pour y visiter le musée.

Sans rentrer dans les fiches techniques déjà livrées par la presse nationale, mentionnons qu'il s'agit du plus récent navire de guerre du Canada. Ce bâtiment fait partie de la classe Tribal 280 de destroyers porte-hélicoptères en plus d'être l'un des navires les plus modernes actuellement en service.

Le groupe de Loupe-

rois a reçu un accueil digne des invités de marque étant donné le geste du Lieutenant-Commandant André Nadeau à l'égard de ces derniers. Le corps de cadets s'est vu offrir des mains de ce dernier, une plaque-souvenir du blason du navire. Le Lieutenant-Commandant Nadeau est le fils de Mme Charles Nadeau de Rivière-du-Loup, donc, le frère de "Max" connu pour ses activités sociales.



Pour être certains que leurs camarades croient leurs histoires, ce groupe de cadets s'est fait photographier auprès de ce gros canon.
[Photo Georges Fraser]

Richard Michaud passe au service de la Traverse

[M.R.]—La compagnie Clarke, opérateur du traversier Rivière-du-Loup-St-Siméon a recruté M. Richard Michaud jusqu'ici directeur général de l'Association touristique régionale du Bas St-Laurent pour le nouveau poste de directeur de cette liaison maritime.

Pour l'annoncer, le vice-président aux ressources humaines de Clarke, M. Serge Leclerc, a convoqué la presse mercredi le 29 juin dernier. Cette nomination cristallise la réorganisation de cette compagnie au sein de la compagnie de Transport Clarke qui fait maintenant partie du holding Newfoundland Capital Corporation. En mai dernier, M. Leclerc avait révélé devant les leaders régionaux que Clarke était décidée à conserver cette division et à l'opérer en la réorganisant. Il y aurait décentralisation de la gestion du seul traversier vers Rivière-du-Loup, avait-il expliqué, la personne recherchée aurait à promouvoir et à administrer ce service en concertation avec les commerces, industries et le tourisme des régions concernées.

En portant son choix sur M. Richard Michaud, M. Leclerc a souligné que son expérience et sa compétence aujourd'hui reconnues à l'Association touristique régionale témoignaient de la valeur de ce candidat parmi les 5 qui avaient postulé pour l'emploi.

Le nouveau directeur a reçu le mandat d'accroître le volume de trafic sur le bateau en

particulier aux deux extrémités de la saison de navigation alors que la rentabilité est plus faible et que le service est alors subventionné. Pour ce faire, les industriels, les commerçants, les municipalités et autres organismes des deux rives seront contactés. Quant à des voyages nolisés à bord du MV Trans St-Laurent tels que la croisière dans les îles du Kamouraski, la chose est possible, "aucune porte n'est fermée", a précisé le nouveau directeur Michaud. Ce dernier entrera en fonction le 11 juillet et il se donne 3 ou 4 mois pour se familiariser avec la structure de Clarke et le service de traversier avant d'avancer ses propositions. Interrogé à nouveau sur la possibilité d'étendre le service du traversier sur toute l'année et de l'installer à Cacouna vers Tadoussac, M. Leclerc a réitéré la position de la compagnie qui, en sa qualité d'opérateur, doit répondre à la demande de la clientèle si la rentabilité est démontrée.

Présent à cette rencontre, M. Maurice Soucy président de la compagnie la Traverse de Rivière-du-Loup-St-Siméon a rappelé l'importance historique de cette liaison pour les industriels et commerçants de la rive Sud pour éviter que le fleuve devienne une barrière mais soit plutôt un outil de développement et d'expansion vers d'autres marchés. "Le fleuve nous apporte beaucoup de beaux couchers de soleil mais pas beaucoup de revenus", dit-il.

Pour sa part, M. Michaud a expliqué que le défi qu'il s'était donné en 1979 de mettre sur pied l'ATR est accompli, "il reste beaucoup de travail mais il n'y a pas de

problèmes, les finances sont excellentes, la crédibilité de l'Association est élevée il est temps pour moi de passer à une autre étape, le défi de l'entreprise privée m'a attiré".



Pour accueillir M. Richard Michaud dans l'équipe Clarke le vice-président Serge Leclerc (troisième de la droite) avait invité la presse. On reconnaît aussi le président de la compagnie de la Traverse M. Maurice Soucy, M. Leclerc, M. Richard Michaud et M. Benoît Pommet.

LE RÉSEAU DESJARDINS

UN POINT C'EST TOUT.

UN POINT DE SERVICES, C'EST L'ACCÈS À TOUT LE RÉSEAU DESJARDINS!

- Inter-Caisses, dans 1 580 points de services;
- les Guichets Automatiques Desjardins, plus de 60, accessibles 18 heures par jour, même le dimanche !
- Visa Desjardins, acceptée dans 140 pays et territoires à travers le monde;
- des transferts de fonds vers tous les continents;
- des chèques de voyage, des traites, du numéraire et des mandats étrangers;
- et plus de 20 000 employés(es) dans les 1 680 caisses Desjardins : partout un accueil chaleureux !

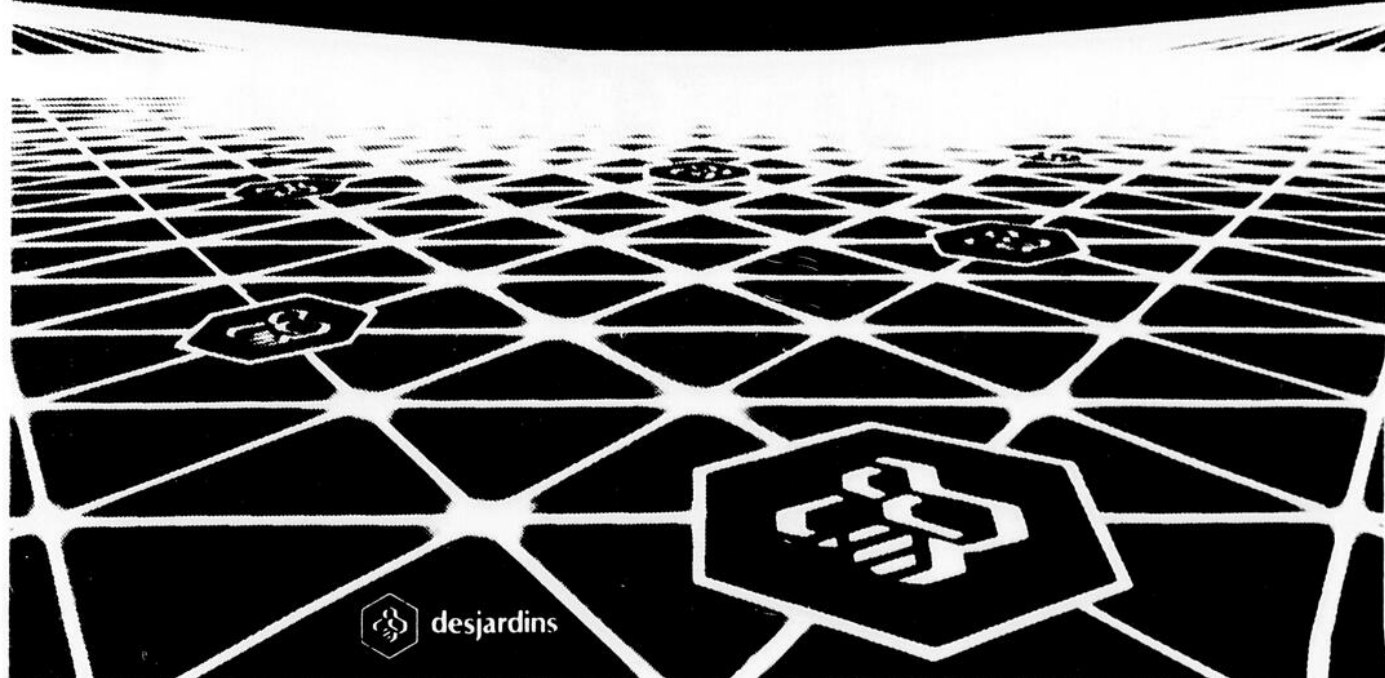
Benoît Pommet mis à pied par la Traverse Rivière-du- Loup - St-Siméon

[M.R.]—Le directeur-gérant de la Traverse Rivière-du-Loup-St-Siméon M. Benoît Pommet a été licencié par la compagnie Clarke qui opère cette liaison maritime.

Son poste a été aboli a-t-il appris du vice-président aux ressources humaines M. Serge Leclerc dans la réorganisation qui a vu M. Richard Michaud accéder au poste de directeur général. Cette dé-

cision lui a été annoncée quelques heures après la conférence de presse qui a divulgué le choix de M. Michaud, mercredi le 29 juin dernier.

Après 25 ans de service M. Pommet s'est dit surpris et très déçu du sort que lui réserve la compagnie. Le porte-parole de Clarke, M. Leclerc n'a pu être rejoint la semaine dernière pour obtenir sa version des faits.



Dans le Grand-Portage vos commissaires d'écoles

Note de la rédaction:

Pour l'année 1983-84
voici la liste des com-
missaires d'écoles de
la Commission Scolai-
re Régionale du Grand-
Portage:

Mme Raymonde Plour-
de, Mme Christiane
Roy, Mme Georgette
Saindon, M. J.-Benoît
Thivierge, Mme Céline
Voyer.

JEAN-CHAPPAIS

M. Paul-Emile Albert,
Mme Simone L. Bérubé,
Mme Magdeleine
M. Bossé, M. Gaston
Lajoie, Mme Jeannette
Landry, M. Hervé La-
monde, M. Laurent-
Paul Lévesque, Mme
Nicole Pelletier Mi-
chaud, M. Yvon Mo-
reau, M. Thomas Ros-
signol, M. Yvan Soucy,

DES BASQUES

M. Jean-Marie Aubut,
Mme Denise D'A-
mours, M. Romain Ga-
gnon, M. Claude Gué-
rette, Mme Armande
Jean, Mme Béatrice
Marquis, M. Jean-Claude
de Parent, Mme Jean-
nine Plourde, Mme A-
nita Rioux, M. Jean-
Louis Santerre, M. Réal
Tremblay.

DES FRONTIÈRES

M. François Asselin,
M. Roger Bélanger,
Mme Yvette Côté, Mme
Noëlla Lemieux, M.
Rosaire Levasseur, M.
Gaston Ouellet, M.
Jacques Ouellet, Mme
Carmen (Ange-Albert)
Paradis, Mme Rosaline
Tanguay.

DES MONTAGNES:

M. Romuald Caston-
guay, M. Yvon D'A-
mours, M. Jean-Char-
les Dumont, M. Jean-
Guy Lachance, M.
Jean-Marie Michaud,
M. Emilio Morin, Mme
Ghislaine L. Ouellet,
M. Réginald Pinet, M.
Jeannot Thériault.

TEMISCOUATA:

M. Hervé Blanchet, M.
Gilles Boucher, Dr Gé-
rard Collin, M. Lucien
Drouin, M. Euclide Du-
bé, Mme Léopold Du-
bé, M. Jacques Du-
mont, Mme Louise
Morin, Mme Jeannette
Pelletier, Mme Suzanne
Rioux, M. Jean-
Marc Rouleau.

A la Fondation Jacynthe Lévesque

On pense Loisirs



Dans l'ordre habituel, Mme Chantal Martin et Mme Darlene Caron.

[L.C.] La Fondation Jacynthe-Lévesque ob-

tient un deuxième pro-
jet John Labatt et ce,
pour l'organisation de
loisirs pour les person-
nes souffrant de la
sclérose en plaques.

C'est ce qu'annon-
çaient les responsables
du projet "On va de
l'avant" Chantal Martin
et Darlene Caron, en
entrevue mercredi der-
nier.

Notons que le projet
a commencé le 21 juin
pour se terminer le 26
août et couvre le terri-
toire du KRT. Une
soixantaine de person-
nes est éligible aux
activités et les organi-
satrices pensent entre
autres, à un bingo, à un
voyage à Sainte-Anne
de Beauséjour et à un
café-causerie.

A date, elles se di-
sent un peu déçues de
la réponse reçue et
espèrent que les gens
vont embarquer. Pour
plus de renseigne-
ments, vous pouvez
communiquer avec la
Fondation Jacynthe
Lévesque à 862-0363.

**SOYEZ
RESPONSABLES**



L'Assurance-Auto,
un autre de nos points forts!...

**La Société d'Assurance Mutuelle
contre l'incendie
du comté de Rivière-du-Loup**

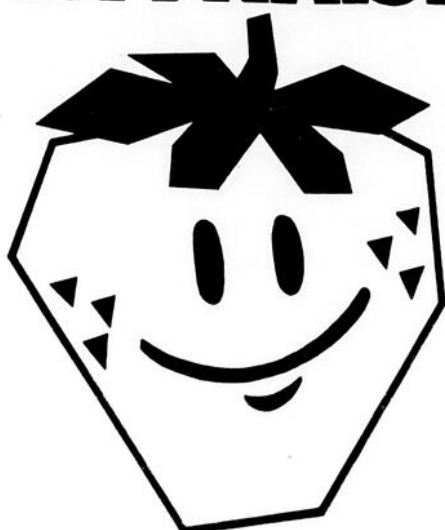
Renaud Dionne,
Cacouna
862-7805

Lucien Gagnon,
St-Patrice
862-6814

Jean Rioux,
L'Isle-Verte
868-6356

Siege Social
135 St-Jean-Baptiste
L'Isle-Verte 898-2311
Roland Ouellet, sec-gér.

PIERROT LA FRAÎSE



**Fraises à cueillir.
887-6676**

134, Rte 218 St-Charles Bellechasse, Québec.

Vente Fin de saison

SPECIAL

12 plants de tomates
\$1.50

**Production de tomates
de serre prix à la livre**

Variétés de plants de
légumes.
de \$2.00 à \$2.50.
la douzaine

**Spéciaux
surprise
sur
jardinière.**

**Aux 4 serres
Rivière-du-Loup Enr.**

M. Yvan Lapointe, propriétaires
à côté du Mini-Plus

862-7516

Promotion 20e anniversaire

**Gagnez une bague à diamant
de \$1,000.00**



-Chaque achat vous donne droit de participer au tirage qui aura lieu le
30 juillet à 16 heures.

-Ce tirage vaut pour les quatre Bijouteries St-Germain de Rimouski, Matane, Rivière-du-
Loup et Campbellton.

**SERVICE COMPLET DE RÉPARATION
MEMBRE DE LA CORPORATION DES BIJOUTIERS DU QUÉBEC**

Bijouterie St-Germain Enr
862-9057

**Centre Commercial
Rivière-du-Loup**

Carrefour Rimouski: 724-4300
Galerie du Vieux Port, Matane: 562-5477
City Centre Campbellton: 506-759-9268

20% de rabais sur

toute la marchandise en magasin
y compris nos spécialités:

**-Bagues à diamant
-Montres:
Seiko
Pulsar
Bulova
et autres
Collier de pierre véritable**

D'île en île sur le Saint-Laurent

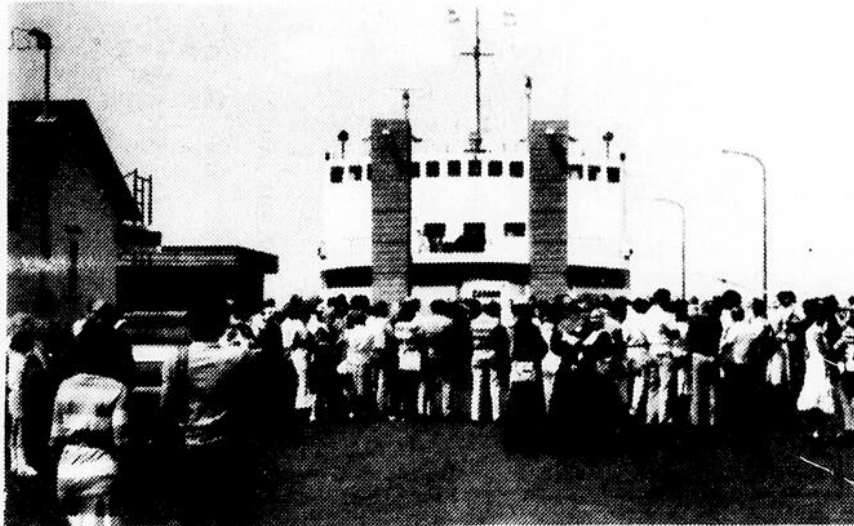
[L.C.] Le chenal du Sud du fleuve Saint-Laurent est accessible à la navigation de plaisance. On dit que le bateau russe Alexander Puskin l'a emprunté de Québec à Rivière-du-Loup en 1979.

Or, l'Office du tourisme et des congrès a organisé une croisière le 19 juin dernier sur le Trans Saint-Laurent où 425 personnes se sont présentées pour aller d'île en île.

Ainsi, l'Office du Tourisme et des congrès veut faire connaître

le chenal du sud aussi accessible que celui du nord et inciter les navigateurs, les associations de pilotes de plaisance, les organisateurs d'activités telles que celles des Grands voiliers et la course Challenge '84 à emprunter le chenal du Sud.

Des îles vers lesquelles les gens ont vogué en croisière sont au nombre de huit. Il y eut l'île Blanche, l'île aux Lièvres, l'île Brandy Pot, et l'archipel des Pêlerins regroupant cinq îles.



Juste au moment de l'embarquement, les gens étaient prêts pour partir en croisière sur les îles.



Une leçon de navigation pour les plus courageux.



M. Claude DeFoy, président de l'Office du tourisme et des Congrès et M. Marc Côté, directeur.



Une croisière de détente où le rire était de la partie.



M. Claude DeFoy s'adressant à l'assistance.



Lauré de Saint-Ludger, M. Ronald Landry.

**CLUB
VACANCES
INTERNATIONAL**

MONT STE-ANNE
Chalet 24, rue du Plateau
Beaupré, Qué. G0A 1E0
Tél. (418) 827-5201

**Certificat de
vacances
gratuit (3 jours/2 nuits)
pour 2 personnes**

Oui Non

- 1) Prenez-vous des vacances annuellement hors du Canada? _____
- 2) Êtes-vous amateur de ski ou de golf? _____
- 3) Est-ce que le coût de vos vacances est supérieur à 1 000 \$ par année? _____
- 4) Aimerez-vous économiser un minimum de 50% sur le coût de vos vacances? _____

Pour participer, retournez-nous ce certificat dûment complété dans les trois (3) jours de sa réception. Nous nous ferons un plaisir de choisir avec vous la période qui vous convient et de vous donner nos conditions **faciles** d'admissibilité.

NOM: _____ ÂGE: _____ PROFESSION: _____

ADRESSE: _____ VILLE: _____

CODE POSTAL: _____ TÉL.: (rés.) _____ (bur.) _____

NOMBRE D'ENFANTS: _____

DATES DISPONIBLES: 1) _____ 2) _____ 3) _____

N.B.: Les enfants sont admis et les repas ne sont pas compris dans cette offre. Pour assurer votre participation, retournez ce certificat à l'attention de Guy Turgeon, président, à l'adresse inscrite dans le haut de cette annonce.

**PIERROT
LA FRAÎSE**



**Fraises à cueillir.
887-6676**

134, Rte 218 St-Charles Bellechasse, Québec.

Maxim 400.

\$1849.00



chez

Cabano Marine

VENTE 3E ANNIVERSAIRE

207 Trans-Canadienne
NOTRE-DAME DU LAC
Tél.: 899-2105

Profit-Quantité limitée

QT-50
\$479.00



RD 350 **\$1999.00**

A Saint-Antonin:

Des problèmes en loisirs

[L.C.] Le comité des loisirs de Saint-Antonin n'est pas satisfait du tout et demande à la corporation municipale d'augmenter le budget pour les loisirs et de procéder à l'engagement d'une personne à temps plein.

Telle est en substance la résolution qu'adoptait le comité des loisirs en réunion le 29 juin dernier.

Cette résolution en est une d'appui au président du comité des

loisirs, M. Georges Lévesque qui précisait que si la municipalité ne contribuait pas plus à bien faire fonctionner les loisirs à Saint-Antonin, il donnerait sa démission.

Selon lui, l'actuel budget est de 14000\$ environ et a été coupé de moitié et ne suffit pas à bien faire fonctionner les loisirs qui ne tiennent d'après lui, que par l'effort des bénévoles. Aussi, le comité des loisirs pense qu'il faut engager à

temps plein une personne responsable en loisirs et augmenter le budget, qui d'après M. Lévesque, devrait être de 30 000\$ pour être capable de tout faire fonctionner. Le comité demande également d'améliorer la collaboration entre l'actuel comité municipal des loisirs et le conseil municipal et d'assurer un service de secrétariat acceptable pour le comité municipal de loisirs.

Dans ses considérations pour adresser de telles demandes au conseil municipal, le comité des loisirs signale entre autres, la croissance de la population chez les jeunes, que les jeunes qui n'ont pas de loisirs organisés se tournent facilement vers la délinquance. Également, il note que l'immobilisation en place, tel salles, terrains, chalets de patinoires, patinoires, gymnase pourrait être utilisée de façon beaucoup plus rentable. Outre, les besoins en loisirs dont le rôle d'une municipalité, d'après le comité, est de s'assurer que ses citoyens aient accès à des loisirs, il est précisé les avantages dans l'organisation des loisirs de par les subventions gouvernementales comme dans la préparation de projets qui permettent d'utiliser les loisirs à leur compte.

Enfin, le comité des loisirs, affirmait M. Lévesque, va prendre au cours des prochains jours des moyens d'action si le conseil municipal n'acquiesce pas à sa requête.



AVIS PUBLIC

Le Centre local de services communautaires Les Aboiteaux désire louer un espace à bureaux d'une superficie minimale de 83,61 m. car. mesurée selon les normes de mesurage du Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Québec.

Le local recherché doit être situé à Rivière-du-Loup, dans un endroit où le règlement de zonage de la municipalité le permet. Il est conforme au code du bâtiment; la superficie est disponible sur un plancher tout en étant accessible aux personnes handicapées. La durée du bail sera préférablement de un (1) an et les lieux doivent être livrés 60 jours après la réception du document d'acceptation du local.

La soumission devra comprendre les coûts suivants:

- le coût de location de base;
- les coûts pour le chauffage, l'électricité, les taxes, les assurances et le déneigement;
- l'espace de stationnement pour environ sept (7) véhicules;
- l'entretien ménager quotidien et la maintenance.

Le soumissionnaire devra indiquer l'adresse du local, ses caractéristiques, la durée du bail souhaitée et il devra joindre à son offre un plan des locaux proposés. De plus, il accepte que des améliorations locatives puissent être apportées pour adapter les locaux aux besoins du CLSC.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Pour être valides, les propositions doivent parvenir, dans des enveloppes cachetées, avec mention "Offre de locaux", à Gilles Michaud, directeur général, à l'adresse ci-dessous avant 14 heures le 15 juillet 1983. L'ouverture des offres se fera au CLSC Les Aboiteaux, 68 rue Beaubien, Rivière-du-Loup à 14 heures le 15 juillet 1983. Les propositions sont valides pour 60 jours à partir de l'heure et du jour de clôture des propositions. Le CLSC Les Aboiteaux ne s'engage à accepter ni la plus basse ni tout autre proposition.

Toute personne désirant plus d'information n'a qu'à s'adresser au:

CLSC Les Aboiteaux
580, 25^{ème} rue
Ville Saint-Pascal, Kamouraska
G0L 3Y0

A l'attention de Gilles Michaud, directeur général.

La retraite à 60 ans; : une réalité

"A compter du 1^{er} janvier 1984, les travailleuses et les travailleurs qui le désirent pourront prendre leur retraite à n'importe quel moment après leur 60^{ème} anniversaire", a déclaré le 18 mai dernier à l'Assemblée nationale, monsieur Denis Laizer, ministre délégué aux Relations avec les citoyens, lors du dépôt

du projet de loi favorisant la retraite anticipée et améliorant la rente des conjoints survivants.

Les quatre principaux objectifs de cette loi qui modifie la loi sur le régime de rentes du Québec sont les suivants:

1) permettre le versement de la rente de

retraite à compter de 60 ans, avec ajustement actuariel;

2) permettre le versement de la rente d'invalidité aux personnes âgées de 60 à 64 ans inclusivement, qui, à cause de leur état de santé, ne sont plus en mesure d'exercer leur emploi habituel;

3) hausser la partie fixe de la rente payable au

conjoint survivant âgé de 55 à 64 ans inclusivement de 202\$ à 275\$ par mois, montant auquel s'ajoute 37,5% de la rente du conjoint décédé.

4) faire disparaître la clause supprimant la rente de conjoint survivant aux personnes qui se remarient

Des agents de la Sûreté du Québec font 7 500 km pour les enfants handicapés

[L.C.]-Étant d'excellents cyclistes, trois policiers de la Sûreté du Québec ont décidé de faire en 72 jours le voyage de Vancouver à Halifax en bicyclette et les dons recueillis iront à la Société pour les enfants handicapés.

Samedi dernier, les agents Guy Bilodeau et Pierre Beauchemin ainsi que l'agent Yvon Saillant qui agit comme cycliste de relève étaient de passage à Rivière-du-Loup.

Dans les communautés de presse remis, on signale que l'idée vient de Guy Bilodeau qui avait déjà fait 1700 milles en se rendant à bicyclette à West Palm Beach. Il discute avec Pierre Beauchemin de la possibilité de traverser une partie du Canada en vélo tout en recueillant des fonds pour l'enfance inadaptée. Or, Pierre Beauchemin étant membre de l'Association Internationale de la Police (IPA) soumit l'idée à Jean-Guy Pouliot, membre de l'exécutif de la région 07. L'IPA devait par la suite sanctionner le projet cyclocéans. Les agents cyclistes sont donc partis de Vancouver le 1^{er} mai et ils prévoient arriver à Halifax pour le 10 juillet avec 7500 kilomètres à parcourir en 72 jours. De plus, comme nous le mentionnons, l'argent recueilli sera remis à la Société pour les enfants handicapés

de chaque province. Le mode de financement se fera par le passeport ou formule de souscription et pour le Québec l'Association des policiers provinciaux du Québec a mis en vente des porte-clés, macarons frappés au logo de CYCL-OCEANS et l'IPA vendra

des t-shirts également imprimés avec le logo. Rappelons que les buts de ce projet pour le Québec est de venir en aide aux enfants handicapés et ce, en recueillant les fonds nécessaires pour le fonctionnement de la Société pour enfants handicapés voir également la

modernisation des équipements. La Sûreté du Québec, l'Association des policiers provinciaux du Québec appuient techniquement et financièrement les participants au projet CYCL-OCEANS, et Rolmex contribue au projet comme commanditaire.

à noter

CUEILLEZ-LES VOUS-MEMES

Les consommateurs qui s'adonnent à l'autocueillette pourront de nouveau cette année se rendre dans une ferme de leur voisinage pour faire leurs provisions de fruits, légumes et autres végétaux. Les avantages de cette formule sont nombreux. Cette vente directe permet d'abord aux producteurs d'écouler leur production et aux consommateurs de profiter de prix avantageux tout en prenant contact avec le monde agricole, responsable d'une bonne partie de leurs besoins vitaux. Mais où peut-on profiter des avantages de cette formule? La direction du développement commercial du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation met à la disposition des intéressés un répertoire des plus utiles intitulé: "Cueillez-les vous-mêmes - Répertoire des producteurs participants".

FÊTE CHAMPÊTRE 3IÈME ÂGE

La Villa Fraserville organise pour une quatrième année sa fête champêtre pour le troisième âge. L'activité aura lieu le 14 juillet prochain en présence de résidents des centres d'accueil de la région. Du même coup, une cérémonie soulignera le 50^{ème} anniversaire de sacerdoce de l'aumônier Adrien Lévesque. S'il pleuvait ce jour-là, l'activité aurait lieu le lendemain 15 juillet.

LAC DE LA GRANDE FOURCHE ST-HUBERT, 1ER JUILLET

Démonstration de sécurité aquatique par la Croix-Rouge. Responsables: Louise

Rioux et Lise Thiboutot. Mardi 5 juillet% 13.30 hres piscine extérieure Rivière-du-Loup. 09:00 Camp Vive La Joie. Mercredi 6 juillet, 13.30 hres Ville Dégelis. Jeudi 7: 13.30 hres Cabano. Vendredi 8, 09:00 et 15:30 Pohénégamook (Marino). Samedi 9, 13:30 hres N.D. du Lac. Dimanche 10, 13.30 hres Mont-Carmel.

TOURNEE DE L'UNITÉ MOBILE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Monsieur Fabien Cournoyer, directeur de la S.C.H.L. à Rimouski, a annoncé que l'unité mobile de la Société canadienne d'hypothèques et de logement entreprendra une tournée d'information dans la région du Bas St-Laurent/Gaspésie avec des arrêts dans 27 municipalités de la région.

L'objectif de cette tournée est de faire connaître les programmes de prêts assurés et de subventions de la S.C.H.L., notamment le nouveau Programme canadien de rénovation des maisons (PCRM) et le Régime canadien de renouvellement hypothécaire (RCRH). L'agent de l'information de la S.C.H.L. sera présent pour répondre à toutes les demandes d'informations concernant les programmes de la S.C.H.L., "l'Agence canadienne d'habitation". Bien que présente dans la région de l'Est du Québec par son bureau de Rimouski, la S.C.H.L. rejoint plus facilement la population dans les régions éloignées, d'où l'initiative d'un bureau d'information mobile.

L'unité mobile s'arrêtera plus précisément aux endroits suivants: Rivière-du-Loup, 11 au 17 août, St-Pascal, 18 et 19 août, La Pocatière, 22 et 23 août, St-Fabien, 24 au 26 août, Cabano, 9 et 10 août. Les heures d'ouverture seront de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 21 heures sur semaine.



LES CARILLONS DE RIVIERE-DU-LOUP

Le 10 juillet prochain à 16:00 heures, il y aura une messe célébrée par le curé de Saint-Ludger, M. Ronald Landry. Cette messe aura lieu aux Carillons de Rivière-du-Loup, propriété de M. J.M. Bastille et ce, pour la sclérose en plaques. Tous les citoyens de Rivière-du-Loup, amis, visiteurs sont les bienvenus. Un merci tout spécial pour tous ceux et celles qui se sont rendus aux Carillons de Rivière-du-Loup.

à noter

VOYAGER AU MUSEE, C'EST S'AMUSER

Cet été, se tient au Musée du Bas Saint-Laurent un projet Eté Canada qui s'intitule "Voyager au musée, c'est s'amuser". L'équipe est composée comme suit: Trois animatrices, Hélène Bérubé, Francine Viel et Françoise Bérubé et un animateur, André Levasseur. Ces quatre guides vous attendent pour passer un bel été au Musée. Différentes activités seront montées afin de satisfaire la population de tout le territoire du Bas Saint-Laurent. Il ne manque qu'à vous. Cordiale bienvenue à tous les touristes et résidents (es) qui désirent apprécier les richesses culturelles de notre établissement. Il est à rappeler que quatre expositions occuperont le Musée cet été: "AU BOUT DE LA 20", "LA CRISE, QUELLE CRISE", "Ouvrir l'oeil", LA TOURNÉE DES ARTISANS". Le Musée est ouvert tous les jours de 9h à 17h et en soirée de 18h à 22h sauf le lundi. Le Musée est situé au 300, rue St-Pierre à Rivière-du-Loup. Pour réservations (visites de groupe) ou informations supplémentaires, le numéro de téléphone est: 862-7547.

INVITATION

Dans le cadre des activités de la Réserve Nationale de Faune de l'Isle-Verte, les naturalistes vous invitent à la projection du film LE GRAND HERON, à la Salle Municipale de l'Isle-Verte le 7 juillet à 20h00. La projection sera suivie d'une collation où on répondra à vos questions (le tout est gratuit). Le 16 juillet 1983, une sortie matinale est prévue. Le rendez-vous se fera à 6h00 a.m. au kiosque sur la route du quai de l'Isle-Verte. Apportez vos jumelles. En cas de pluie, la sortie est annulée. Bienvenue à tous! Information: 898-2757.

CEGEP DE RIMOUSKI. RENOUVELLEMENT DE MANDAT

Maître Claude-Henri Gendreau a été nommé de nouveau, pour trois ans, membre du Conseil d'administration du collège de Rimouski à titre de représentant socio-économique par le ministre de l'Éducation, monsieur Camille Laurin. Monsieur Gendreau a été nommé, pour la première fois membre du Conseil d'administration en 1976. Il a occupé, de 1978, à 1979, le poste de vice-président du Conseil. En décembre 1980, il a accédé au poste de président du Conseil d'administration, poste qu'il occupe toujours. La nomination de monsieur Gendreau, pour un autre mandat de trois ans, fait suite aux recommandations des commissions scolaires régionales du territoire.

RUISSEAU LA LOUTRE A SAINTE-LUCE

L'équipe d'animation du Moulin banal du ruisseau à La Loutre lance une invitation aux gens de la région

et aux touristes de passage à venir visiter ce bâtiment historique issu de notre patrimoine régional. Situé à une vingtaine de kilomètres de Rimouski, dans la partie ouest de la municipalité de Ste-Luce, ce moulin

historique, propriété du MLCP, et un centre d'animation et d'accueil touristique d'importance. Cette année, un programme d'animation a été élaboré afin de guider le visiteur intéressé à découvrir l'histoire de ce

patrimoine bâti. Outre ces visites commentées, il sera possible de visionner un diaporama relatant l'histoire de Ste-Luce. Par la même occasion, une exposition de photographies anciennes est présentée au premier étage du moulin avec tous les personnages typiques de la vie luchoise au XIXe siècle. Pour plus de renseignements, on communique avec le personnel du Moulin banal du ruisseau à la Loutre au

numéro (418) 739-3951.

"PARLER AVEC L'AUTRE C'EST D'ABORD L'ÉCOUTER"

Toutes les femmes de tout âge ont besoin de se dire. Un moment où l'autre, la tête et le cœur gonflés de peine, de problèmes ou de joies, on a besoin de parler, de s'exprimer. Souvent la gêne, la crainte de

MERCREDI LE 6 JUILLET 1983-ST-LAURENT, ECHO 15A ne pas être comprise ou l'absence de personnes disponibles pour nous écouter, nous empêche de parler de nous-même, de ce que nous vivons. "Parler avec l'autre, c'est d'abord l'écouter", c'est sur ce principe que "Oui, j'écoute" repose. Les "écoutantes" qui composent l'équipe de "Oui, j'écoute" sont disponibles, prêtent à vous écouter sans vous juger ni vous sermonner. Avec respect et attention, elles sont présentes à tout ce que vous leur confiez. "Oui, j'écoute", est tout près de vous, de 9 hres à 1 hre (21 hres à 1 hre) tous les soirs de la semaine au 862-4422. Prenons le temps ensemble...de se parler et de s'écouter.

Association Touristique du Bas-Saint-Laurent
L'Association sollicite les candidatures d'un

Directeur(trice) général(e)

Fonctions:
Sous la responsabilité du Conseil d'Administration, le(la) directeur(trice) sera appelé(e) à exercer les fonctions suivantes:

- 1- Assurer la concertation de l'intervention touristique au Bas-Saint-Laurent
- 2- Coordonner la promotion et la mise en marché de l'offre touristique régionale;
- 3- Définir et réaliser les priorités d'aménagements en collaboration avec les gens du milieu;
- 4- Fournir les services pertinents aux intervenants touristiques membres de l'A.T.R.;
- 5- Assurer l'autofinancement et la saine gestion de l'organisme;
- 6- Assumer la direction du personnel de l'Association.

Exigences:
-Posséder de préférence un diplôme universitaire
-Afficher une grande disponibilité
-Posséder une connaissance valable de la région
-Être disposé(e) aux relations publiques
-Être familier(ère) avec les principes de l'administration
-Disposer d'un esprit de synthèse
-Avoir la capacité de diriger efficacement un équipe de travail.

CE POSTE EST DISPONIBLE IMMEDIATEMENT.

Veillez adresser votre offre d'emploi accompagnée d'un curriculum vitae à:

ASSOCIATION TOURISTIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT
506, rue Lafontaine, 3e étage
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3C4
Tél.: (418) 867-1272

Votre demande doit parvenir au plus tard le 15 juillet 1983 à 16 heures.

Salaire variant entre 22 000\$ et 35 000\$; conditions à négocier.

Offre d'emplois

Nous désirons vous faire part des offres d'emploi suivantes: "postes ouverts également aux femmes et aux hommes".

Conducteur de scie principale sur chariot automatique pour la région.

Cordonnier possédant cours ou 2 à 3 ans d'expérience pour Rivière-du-Loup.

Analyste en informatique possédant DEC plus 6 à 9 ans d'expérience pour Alma et St-Jean, Québec.

Hygiéniste dentaire possédant DEC et expérience pour différents endroits de la province.

Technicien en génie mécanique possédant DEC en mécanique du bâtiment pour Rivière-du-Loup.

Infirmières licenciées possédant 1 à 2 ans d'expérience pour l'extérieur de la région.

Ergothérapeute possédant son BACC pour Baie-Comeau et Cap-Chat.

Mécanicien d'entretien de machines de bureau possédant 3 ans d'expérience pour Rivière-du-Loup.

Mécanicien de moteurs marins de marque Croosley pour la région.

Un représentant des Forces Armées Canadiennes sera à notre CEC, jeudi le 7 juillet pour recruter les personnes intéressées à faire une carrière militaire.

Etudiants (es) demandés (es) pour poste suivant: Vendeurs à commission pour la région du KRT Commission très intéressante.

Pour de plus amples informations concernant cette offre, veuillez communiquer au Centre d'emploi du Canada pour étudiants à 867-2841. Le Centre d'emploi du Canada pour Étudiants de Rivière-du-Loup, met actuellement à la disposition de la population, son service de placements afin de recruter des étudiants pour exécuter des menus travaux, comme le gardiennage, l'entretien de cours, l'aménagement de parterres, etc...Donc, n'hésitez pas et faites appel à l'équipe volante du CEC-E en composant le numéro de téléphone 867-2841.

Nous désirons rappeler à nos clients qui ne reçoivent pas de prestations d'Assurance-chômage, de renouveler leur demande d'emploi aux quatre semaines. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre centre d'emploi du Canada, 298 boul. Thériault, Rivière-du-Loup, 862-9510.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "E. SOUCY & FILS LIMITEE" demandera au Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Rivière-du-Loup, ce trentième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-trois.
J. Oscar Soucy
Président de la compagnie.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Caisse Populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière demande des soumissions pour la vente d'une maison unifamiliale située au 609, rue Hudon à la Pocatière, terrain aménagé mesurant 150 pieds de façade par 83 pieds de profond (lot 311-4-23 et 311-4-24).

Chaque soumission devra être reçue au plus tard le 13 juillet 1983, à 15 heures à la Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe achetée et devra porter la mention "Soumission immeuble 609, rue Hudon".

La Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Evaluation municipale 59 100\$
Pour toute information supplémentaire, communiquez s'il vous plaît, avec la Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière, 308, 4ème Avenue, C.P. 547, LA POCATIERE, Qc, GOR 1Z0, téléphone: (418) 856-2340; Service des prêts.

Bernard Turmel,
Directeur général.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Caisse Populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière demande des soumissions pour la vente d'une maison et une usine de couture situées au 111, 6ème Avenue à La Pocatière, terrain mesurant 188 pieds de long par 57 pieds de profond (lot 219-27 et 219-28).

Chaque soumission devra être reçue au plus tard le 13 juillet 1983, à 15 heures à la Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et devra porter la mention "Soumission immeuble 111, 6ème Avenue, David Ouellet Ltée".

La Caisse Populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Evaluation municipale 66 200\$
Pour toute information supplémentaire, communiquez s'il vous plaît, avec la Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière, 308, 4ème Avenue, LA POCATIERE, Qc, GOR 1Z0; téléphone: (418) 856-2340; service des prêts.

Bernard Turmel,
Directeur général.

"AVIS"

PRENEZ AVIS que la compagnie "LE GROUPE L.G.P. INC." demandera à l'Inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

QUEBEC, ce 27 juin 1983.

St-Hilaire de Blois & Associés
Procureurs de la compagnie.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
NO: 250-05-000120-832

COUR SUPÉRIEURE
CAISSE POPULAIRE DE SULLY,
demanderesse
-vs-
LAURENT THIBAUT,
défendeur

-ASSIGNATION-

ORDRE est donné au défendeur LAURENT THIBAUT, de comparaître au greffe de cette Cour dans les trente (30) jours de la publication du présent avis, publié une fois en français dans le journal "LE ST-LAURENT-ECHO", circulant dans notre district;

Une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe à l'intention du défendeur LAURENT THIBAUT.

Rivière-du-Loup, ce 27 juin 1983.

Lise Bérubé
Protonotaire-Adjoint
Cour Supérieure,
Palais de Justice,
Rivière-du-Loup, Qué.
Me Denis Rioux, avocat
Lebel Pelletier Rioux & Associés
Procureurs de la demanderesse.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Caisse Populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière demande des soumissions pour la vente d'une ferme ayant une superficie de 238,3 arpents dont 70 arpents sont drainés, un (1) boisé d'environ 200 cordes de bois de pulpe, un sol pour la culture de pommes de terre, une maison, une grange et autres dépendances.

Le tout est situé dans le Rang Missisipi à St-André, Comté Kamouraska, P.Q., lot numéro 349-P, +350+351-P+355-P+356-P.

Chaque soumission devra être reçue au plus tard le 13 juillet 1983, à 15 heures à la Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et devra porter la mention "Soumission pour ferme Rang Missisipi".

La Caisse Populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Evaluation municipale 46 763\$
Pour toute information, communiquez s'il vous plaît avec la Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière, 308, 4ème Avenue, LA POCATIERE, Qc, GOR 1Z0; téléphone: (418) 856-2340; Service des prêts.

Bernard Turmel,
Directeur général.

la Baie

PUNCH FESTIVAL!

Sergio Valente
a le pied marin!
Venez voir
sa collection
Marine!



C'est léger, coloré, et c'est en nylon qui sèche vite!... Super! Moi, il me faut un maillot! Hum... la veste réversible, le gilet et le pantalon, c'est parfait pour faire de la planche à voile, d'autres sports nautiques... ou même se balader, l'été! Alors, finis les petits vents frisquets et les coups de soleil! Quant aux couleurs et aux rayures... des noir, blanc, rouge, bleu, jaune éclatants de gaieté! Vite, il faut passer à la Boutique 317 et ensuite... à nous la plage et le soleil! Tailles PMG.

La Baie, ord. 14.00 à 40.00

9⁹⁹ à 24⁹⁹ ch.

Achats en magasin seulement. Boutique 317. En vigueur jusqu'au 16 juillet.



• Rimouski et Rivière-du-Loup:
lundi à mercredi, 10 h à 17 h 30;
jeudi et vendredi, 10 h à 21 h;
samedi, 9 h 30 à 17 h.

Pour tout renseignement, téléphonez-nous à:

- Rimouski 722-8181
- Rivière-du-Loup 867-2951